DIARIO DE LA TARDE
ENTRE RIOS 1055-65
Edición de 10 Pgs.

# DEMOCRACIA

TELEFONOS:
Información . . . . 0053
Deportes . . . . 0052
Administración . . . 5591
Dirección . . . . 6871

Director: José Guillermo Bertotto

ROSARIO, LUNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1930

AÑO V. — 1536

## Radicalismos

LOS doctores Ferrarotti y Goyeneche no aceptan el honor de presidir la unidad de los radicales cordobeses. Debemos lamentarlo por la significación de la actitud y la clase de argumentos. El radicalismo ansía organización fundamental a base de estatutos y programas que excluyen todas las influencias de naturaleza caciquil, — dentro de lo posible. No es verdad que el antipersonalismo odie al personalismo por contar con caudillos, desde que ahí están llenos de vida los señores Cepeda, Cantoni y Lencinas, por ejemplo. Los caudillos, y los influyentes intelectuales, forman parte de nuestras características políticas. Y nunca se sabe quiénes causan más daño a las ideas. El fracaso de los gobiernos santafecinos no es el fracaso de los caudillos. Pero, nosotros consideraríamos un fuerte adelanto en la educación partidaria la eliminación, siquiera relativa, de toda voluntad individual, o de camarilla, que no respondiera a los sentimientos e intereses amplios de las mayorías. Y esta guía moral parece conducir a nuevos conceptos dentro de las filas radicales. Búscase la forma de reorganizarlas con generosidad, persiguiendo ideales concretos, dentro de recursos legales ordinarios, armonizando los hombres en cuanto sea compatible con su cultura y decoro. Ningún radical tiene porque andar de bracete con pillastres, aunque estos se planten una escarapela de Alem en la solapa. Y los pillastres existen tanto en esta acera como en aquella. No se crea que se les haya olvidado sus barbaridades porque ahora se hagan la señal de la cruz. Los que intentaron perturbar la asamblea del Real fueron capataces de patotas delictuosas, y, son los que miran con desagrado las gestiones de unidad radical. Desgraciadamente la actitud de los doctores Ferrarotti y Goyeneche coincide con la de sus más inmediatos correligionarios.

El radicalismo no necesita consejeros extraordinarios para organizarse y vencer a los conservadores. El antipersonalismo, — estado mayor sin ejército, — pretende suplir a quienes repudian por su actuación en el Comité Nacional cesante, sin más derechos que los de haber contribuído al resurgimiento de los reaccionarios de la burguesía política. Queremos despertar a los radicales antipersonalistas, tan humildes como sinceros y honestos, para evitarles el engaño. El noble propósito de la unidad partidaria ha de celebrarse dentro de poco como lo señala la conducta de numerosos radicales del Rosario y Santa Fe: por el corazón. Los radicales cordobeses, que pertenecieron a ambas fracciones, en un magnífico gesto de concordia, resolvieron alistarse bajo la bandera patria del partido. Quiénes son los qué les detienen? Los dirigentes intelectuales. Qué primera palabra pronunciaron los adictos a la comunión? La de emancipación de los caudillos. Respetemos la actitud de los que se niegan a interpretar los sentimientos de sus correligionarios y estimulemos a que continúen su hermosa labor los que no caen en fáciles filosofías éticas para justificarse. El radicalismo de Córdoba debe proceder como el santafecino: atraer a los elementos afines, y, no inquietarse por los que rezongan rezagados o se levanten rebeldes. El electorado, juez de los partidos, apoyará a los radicales que sepan mostrarse a la altura de las circunstancias. No tienen por qué descubrir otro enemigo que el conservatismo. Y, no incurrimos en ligereza, al afirmar que muchos radicales que se apoyan en sofismas y frases para obstruir la unidad radical sufren el contagio malsano de los adversarios tradicionales.

# CAMBIO DE ACTITUD EL GOBIERNO?

## LOS SOCIALISTAS INDEPENDIENTES DICEN QUE "LA CONCORDANCIA DEBE SER EXPLICITA"

Habíamos creído que ya estaba todo listo: la convocatoria a elecciones y el entendimiento de la Federación democrática con el gobierno provisional; pero, nos sorprende "Libertad", el diario del partido socialista mas o menos independiente de los conservadores con un editorial sugerente. Como no conviene comentar demasiado las actitudes é ideas de los grupos que gozan el monopolio de salvar la república optamos por ser acústica de sus hermosas voces. Los comentarios los hará sin tanto riesgo el pueblo. Dice "Libertad":

"La concordancia de propósitos a que acaban de llegar el Gobierno Provisional y los delegados de la Federación Nacional Democrática, despeja el horizonte político y permite alcanzar en cierto modo el sentido de las soluciones ulteriores del problema institucional.

### Quién cambió de actitud?—

"Desde luego, el avenimiento de opiniones se ha producido como consecuencia del cambio de actitud del gobierno, que ha renunciado a promover la reforma de la ley electoral y de la Constitución en lo que tienen de fundamental para nuestra democracia republicana.

"Ignoramos qué alcance le asigna el gobierno a su declaración de última hora, por la cual "deja establecido que las reformas en que han concordado con él los partidos de la Federación (no él con los partidos, según lo distingue con intención presuntuosa) no limitan la libertad para proponer otras, ni para los partidos políticos ni para el gobierno cuando se realice la apertura del Congreso".

"A la manifestación los delegados de la Federación Nacional Democrática han contrapuesto la de que "igualmente las concordancias con las reformas indicadas por el Gobierno, tampoco les impiden, a su vez, proponer otras; y que mantienen en pie su propósito de oponerse a cualquier reforma constitucional o legal que altere lo que reputan como fundamentos democráticos de la composición del Congreso y del régimen electoral".

"Esta declaración es mucho más precisa que la del gobierno y no puede prestarse a interpretaciones.

### Habrá otro acuerdo?—

"Pero, conviene agregar que en la primera entrevista habida entre los delegados de la Federación y el Ministro del Interior se había llegado a un acuerdo más simple y claro. En esa oportunidad se aceptó de una y otra parte en que para perfeccionar las instituciones era necesario reformar la Constitución sólo en los siguientes puntos:

1o. — En el artículo 4o. con el fin de asegurar la autonomía financiera de las provincias y ampliar las atribuciones del Congreso Nacional en esa materia.

2o. — En los artículos 5o. y 6o. para asegurar la autonomía política de las provincias, limitando en forma estricta la facultad de intervenir de los poderes federales y excluyendo en todo caso la posibilidad de intervención por simple resolución del Poder Ejecutivo.

3o. — En los que se refieren a la convocatoria del Congreso y término de sus sesiones para afianzar y caracterizar la facultad del Parlamento de funcionar por sí solo con independencia de la voluntad del Poder Ejecutivo.

4o. — En los que establecen las facultades del Poder Judicial para darle independencia efectiva y hacer más viable el juicio político y la remoción de malos jueces.

### Propósitos fascistas?—

"Mantener este compromiso virtual y el de convocar a la renovación de los poderes por el mecanismo de la ley Sáenz Peña — compromiso con la Nación, no ya con los partidos — es deber elemental del gobierno, sin que resulte necesario entrar en la explicación del alcance o del móvil de esa actitud, que reputamos conciente, sincera y franca.

Si el gobierno se arrepintiera ahora de su primera decisión y deseara volver a sustentar los propósitos fascistas expuesto en el manifiesto del 30 de setiembre, debería decirlo con toda claridad. Todo equívoco habría de resultar en su perjuicio, pues siempre es despiadada y suele ser violenta la reacción contra la deslealtad y el engaño.

No creemos que el gobierno tenga reservas mentales en una cuestión que afecta tan profundamente la vida institucional de la República. Pero opinamos que la declaración hecha con posterioridad a las formuladas en la entrevista referida, era improcedente y resultaría incómoda si subsistiera en su vaguedad expresiva.

Corresponderá a los delegados de los partidos insistir ante el gobierno para que confirme los puntos de concordancia a que se había llegado y para que defina también sus propósitos en los relativos a la elección simultánea de los poderes nacionales y mantenimiento del régimen de excepción que el país soporta todavía".

## Muestra sin valor

CORDOBA, 17. — El ingeniero Olmos, al llegar a su casa, proclamado candidato a gobernador por el partido demócrata, recibió la visita del interventor federal doctor Carlos Ibarguren.

## COMANDANCIA

En la estación Retiro el ministro del Interior del Gobierno Provisional, doctor Matías Sánchez, declaró que "hay una comandancia absoluta con la Federación Nacional Democrática, faltando tan sólo formar el gran frente que el país reclama".

## A retiro absoluto el Coronel Smith

BUENOS AIRES, 17. — El presidente del Gobierno Provisional suscribió un decreto originado en el ministerio de Guerra, por el que se dispone pase a retiro absoluto el coronel Carlos Smith.

También pasaron a situación de retiro, el coronel Ernesto Baldasarre; teniente coronel de caballería Pedro Amelio; oficial de administración Juan Fresedo, y a retiro absoluto el maestro de Gimnasia y Esgrima Rodolfo Romero.

## La asamblea radical de la octava

Ayer se realizó una importante asamblea en el local del cine Echesortu, a la que concurrieron radicales de las diversas fracciones,— y muchos que se habían retirado de las actividades políticas. Predominó el pensamiento de la unidad. Así lo proclamaron los oradores, resolviéndose convocar a nueva reunión para elegir las autoridades de un comité radical de la sección octava.

La foto presenta a un grupo de ciudadanos, a la cabecera de la asamblea, en el momento que habla el Dr. Angel Daniel Cardoso, quien fué entusiastamente aplaudido.

## EN DEFENSA DEL GOBIERNO DE HECHO

BUENOS AIRES, 17. — El doctor Juan Luis Ferrarotti manifiesta que cree con el doctor De Tomaso que es preciso devolver la normalidad constitucional al país cuanto antes mejor.

Agrega que está revisando la jurisprudencia americana que registra numerosos antecedentes para dar en el curso de esta semana su opinión concreta sobre el problema del gobierno "de hecho". Hay que aclarar, dice, en forma terminante cuál es el valor real de las decisiones del gobierno provisorio si se quiere evitar que el que lo suceda no se vea abocado a tener que resolver miles de protestas de ciudadanos que negarán validez a lo actuado, alegando que acataron las decisiones por la fuerza, pero nunca en derecho.

El problema planteado, observa el doctor Ferrarotti, me interesa sobremanera, y en breve prometo dar una palabra definitiva.

## Lección de democracia

El Partido Demócrata debe ante todo demostrar al país, que sobre las banderías del momento que no han sido sino simpatías hacia determinadas personas, está el deber de mantener firme la acción integral.

—Mis amigos — prosiguió el ingeniero Olmos — esperan del doctor Rothe y del doctor Ceballos que al llegar al Senado de la Nación, sabrán defender los grandes intereses de la Provincia (grandes aplausos.)

—Tiene razón — dijo después el doctor Ceballos — en su conceptuosa palabra el ingeniero Olmos.

Con Rothe llegaremos al Senado Nacional a trabajar por la grandeza de la provincia y de la República.

El Partido Demócrata de Córdoba, eje político del país, hoy como siempre ha sabido dar una lección de democracia. (Sostenidos aplausos.) (Información de "Crítica".)

LA lección de democracia ha sido dada: candidatura a gobernador para el ingeniero Olmos y de senadores nacionales para sus dos rivales: doctores Guillermo Rothe y Mariano Ceballos. "Mis amigos" son la mayoría de la Convención, y, en su nombre, el triunfante, concedió honores y cargos a los que podrían anarquizarle el partido. "Tiene razón", contestó y reconoció, el doctor Ceballos, refiriéndose a la propuesta del ingeniero Olmos: democráticamente nos repartimos las posiciones: la candidatura para él y las senadurías para nosotros. Y como no era cuestión de pensar solamente en los tres extendieron la repartija de las diputaciones nacionales y provinciales. Los demócratas de Córdoba ofrecieron una gran lección de democracia. Como es fácil observar el seis de septiembre ha traído ideas y procedimientos nuevos al país. Antes los que no salían vencedores solían pelearse; ahora, se abrazan, conformándose con el 50 o|o de las utilidades.

Excusamos agregar que el partido demócrata es uno de los que salvarán a la patria.

## En solo un ministerio hubo actividades esta mañana

*La intervención parte mañana para Santa Fé*

Por ausencia de los Ministros de Gobierno doctor Mario de Tezanos Pinto que se halla en la Capital Federal y Hacienda, ingeniero Bunge, que ha instalado nuevamente su despacho en Santa Fe, las actividades en la Intervención fueron sumamente escasas.

El Interventor doctor Diego Saavedra recibió algunas personas que fueron a saludarlo, abandonando su despacho antes de mediodía en compañía de un grupo de amigos personales.

EN EL MINISTERIO DE FOMENTO.—

El Ministro de Instrucción Pública y Fomento doctor Dell'Oro Maini presidió esta mañana la sesión que realizó la sección Producción de la Junta de Economía Nacional a la cual asistieron delegados de todas las instituciones de importancia de Rosario.

En esa reunión se resolvió nombrar una comisión compuesta por el señor Coverton en representación de la Sociedad Rural, Piacenza, por la Federación Agraria, Vazquez, por la Asociación de Cooperativas Agrícolas y Morra, por Industria Lechera para que a su vez designen cinco miembros cada uno para el estudio de las cuestiones planteadas teniendo solo un voto.

El ministro planteó las cuestiones concernientes a la situación de los arrendamientos y tarifas, fomento del cooperativismo, fomento agro pecuario, abastecimiento de las ciudades y canalización sobre los cuales deberán expedirse las comisiones antes del 30 del corriente, habiendo sido designado secretario el doctor Carlos Ortiz Grognet.

El Ministro vendrá a Rosario dentro de unos días para presidir la segunda reunión.

EN EL MINISTERIO DE GOBIERNO.—

Probablemente esta tarde el Ministro de Gobierno, a su regreso de Buenos Aires se abocará al estudio de la situación del Consejo de Higiene y las vacantes que existen en los tribunales por renuncia de los doctores Lassaga y Premoli.

Esas dos vacantes serán cubiertas a más tardar mañana al mediodía antes de que la Intervención se traslade a Santa Fe. En cuanto al Consejo de Higiene es probable que el Ministro regrese a Rosario dentro de ocho días para definirlo.

LA COMUNA DE CLARCKE.—

De acuerdo a las gestiones realizadas por un grupo de vecinos de Clarcke, de filiación demócrata, y el cura de la localidad, esta mañana se firmó el decreto designando interventor de la misma al señor Eduardo Schieter.

CONMINACION.—

El Ministro de Fomento firmó un decreto conminando al señor Cleofe A. Lupi para que en el término de treinta días retire un alambrado colocado en un espacio de quinientos metros frente a su establecimiento de campo de Pueblo Esther, que dificulta el tránsito.

Este decreto fué obtenido por las gestiones que venia realizando el Automóvil Club Rosario.

OTRAS NOTICIAS.—

Se autorizó a la comuna de Bouquet para crear y percibir el impuesto al alumbrado a partir del año 1931.

—Se entregó al Consejo de Educación la suma de 3508 pesos por concepto de aporte de las comunas y 10259 pesos por multas policiales de Julio a Septiembre.

—Se suprimió un puesto de inspector de motores en el Departamento de Vialidad.

—Se ordenó el pago de becas provinciales en todos los establecimientos educacionales.

—Se concedió personería jurídica a la Sociedad Cooperativa de Tamberos de Matilde y a la de Ataliva.

## 5 DE DICIEMBRE

El día 5 de diciembre se reunirán con el Presidente del Gobierno Provisional los interventores de doce provincias.

Como se sabe San Luis y Entre Ríos no fueron intervenidas.

## PARA PONERSE EN COMUNICACION CON LOS DEMAS SECTORES DEL RADICALISMO

Rosario presenta ejemplo de unidad partidaria organizándose espontáneamente. La junta reorganizadora, o sea la del núcleo, y la del caballerismo, como también el comité villarruelistas, han resuelto disolverse con el objeto de llamar a asambleas populares para formar los nuevos registros y elegir sus nuevas autoridades. No pedirán el concurso de las eminencias.

La última resolución adoptada es la siguiente:

De acuerdo a lo informado por la Comisión Especial designada en la asamblea del 21 de septiembre para ponerse en comunicación con los demás sectores que componen el radicalismo de este Departamento a fin de procurar la reconstitución de la Unión Cívica Radical y

Habiendo informado la Comisión Especial que se ha llegado dentro de la opinión radical a la deseada uniformidad de propósitos y procedimientos que han de hacer posible la organización partidaria inspirada en los principios tradicionales de la Unión Cívica Radical; y

De consiguiente, han desaparecido las razones que justificaran la persistencia como entidad aparte dentro del radicalismo de la agrupación constituída bajo la dirección de la Junta Reorganizadora.

La asamblea resuelve:

1o. — Aprobar el informe y las gestiones realizadas por la Comisión Especial tendientes a la unión radical.

2o. — Declárase disuelta la agrupación radical de la Junta Reorganizadora con el objeto de que sus afiliados se incorporen a la reconstitución de la Unión Cívica Radical integrada.

3o. — Los afiliados deberán, en cada sección y distrito del Departamento Rosario, convenir con todos los radicales domiciliados en los mismos la constitución de las autoridades primarias de dichas secciones y distritos según las reglas y prácticas de la Unión Cívica Radical, que todos conocen.

4o. — Aconsejar que en la referida tarea se emplee un tiempo máximo de treinta días.

5o. — Que realizada la organización primaria, deberán constituirse de inmediato las autoridades del Departamento para prestar colaboración a los correligionarios del resto de la Provincia que necesiten o soliciten el concurso del radicalismo del Rosario.

Dr. Clodomiro Hernández, Dr. J. Agustín Gatti, Dr. Juan Del Matti, Bernardino A. Guizzetti, Ing. Félix Bríndisi, Víctor J. Vilela, Reynaldo J. Tous, Dr. Abel Otaño y Amancio D. Saccone.

## La juventud se reune

En el Magestic Hotel, San Lorenzo y Sargento Cabral, se realizará una reunión pública el miércoles próximo, a las 19, convocada por un grupo de jóvenes radicales sin distinción de fracciones.

## Silencio!

MENDOZA, 17. — Para secuestrar la edición del periódico personalista "Tribuna", la policía allanó ayer el local de la imprenta "La Lucha", deteniendo al regente Elisardo Fortes, quien luego fué libertado, arrestándose después al propietario de la misma, señor Roberto J. Rincci y al director, señor Vicente Guardiola, poniéndolos a disposición del juez federal, acusados de publicaciones sediciosas.

## Entre Ríos

Las cámaras de Entre Ríos serán convocadas a sesiones extraordinarias el 1o. de diciembre.

## Banquete al Dr. Ghioldi

El viernes se celebrará la demostración en homenaje al doctor José Ghioldi.

Se llevará a cabo en el hotel Italia.

## El reparto está hecho

CORDOBA, 17 — Los conservadores se pusieron de acuerdo. La convención demócrata eligió candidatos a gobernador al ingeniero Olmos, siendo vencido el doctor Rothe, a quien apadrinaba el doctor M. Cevallos. A estos dos se les dió las senadurías nacionales.

Anoche repartió las diputaciones en esta forma:

Diputados nacionales, señores Alfredo J. Alonso, Carlos Alfredo Astrada, Miguel A. Cárcano, Nicanor Costa Méndez, Damián Fernández, Carlos D. Courel, José Heriberto Martínez, Benjamín Palacio, Horacio Valdés y Marcial J Zarazaga; para diputados provinciales, señores Carlos Albino, Leonidas Carranza, Nicolás Berrotarán, Clodomiro Carranza, Esteban Carena, José M. Dendarys, Raúl Dobric, Francisco N. Carrone, Tristán Enrique Guevara, José C. Juárez, Miguel Juárez, Salvador Moyano Escalera, José Antonio Mercado, Tomás Ojea, Tomás F. O'Neill, Emilio Peña, Miguel Pérez, Francisco Rueda, Amado J. Roldán, Fidel Torres, Eudoro Vázquez, Cuestas, Gustavo Vernet, Emilio Villoz y Enrique Yalour.

# La OLIGARQUIA de CORRIENTES y el Dr. VIDAL, SALVADOR de la PATRIA

A. E. Miranda Gallino, líder socialista, envió desde Resistencia la siguiente carta abierta al interventor en Corrientes Sr. Carlos Vidal, informándole sobre la oligarquía y el vidalismo en aquella provincia. Dice:

"El problema político de la provincia es arduo, lo sabe el señor interventor. Viejos partidos tradicionales, algunos para el bien y otros para el mal, dividen el electorado más que la opinión públicas. Una masa fluctuante (y ahí están los gitanos a que he hecho referencia) se inclina en un sentido o en otro. La venalidad y el fraude; — (está aún fresco el caso de San Luis del Palmar, tan repugnante como el que más) — y las policías bravas, suelen determinar según quien esté en el gobierno, y eso, señor, suele conocerse hasta por el color con que se pintan los edificios públicos (1). (Adivino su sonrisa y su concentración mental, para ver claro los episodios de una época de la historia. Rosas terminó su tiranía en 1852.)

Y bien, los dirigentes de dos de esos partidos han realizado maridajes — a espaldas y hasta con dolor de mucho afiliados de sus partidos. — A esa maniobra política se le llama allí pacto. Es una forma de adueñarse del poder y nada más. Nada une a los hombres de esos partidos tradicionales. Me he referido a los partidos liberal y autonomista. sin ideologías, sin orientaciones definidas hacia un programa de gobierno, han subsistido, gastando sus hombres en una lucha obscura y estéril. El uno procurando mantenerse en los senderos del bien, marcados por el consejo remoto y patriarcal, el otro dejando en los lindes del camino a todos sus hombres dignos, honrados, consecuentes, intelectuales de primera fila algunos de ellos: El uno sin caudillo que imponga su voluntad soberana, con un "estado mayor que por su preparación por sus valores morales — y hablo en términos generales — tiene capacidad y fuerza suficiente para apartar a los lindes del camino a los que exhiban una conducta tortuosa, lo que no quiere decir que están dispuestos a hacerlo. El otro, con un caudillo hecho a la antigua usanza, para quien cualquier procedimiento en política es aceptable. Viste levita, calza guantes según los casos, y hasta sabe de la frase cortesana que oye a sus subordinados en el trato imperioso que impone su condición de caudillo absoluto. El allí es la voz de mando, que no se modifica por nadie y que se da al oído cuando conviene establecer la irresponsabilidad. Aquél es un partido que anhela poner a su frente en el próximo movimiento a un hombre a quien se le puede considerar toda una esperanza para el desarrollo normal de las instituciones de la provincia. El otro espera el orden que indique al amanuense qué hay que poner en la fórmula gubernativa, mientras el caudillo va a lucir al senado, ímpetus de demócrata, defensor de las instituciones republicanas. A reclamar seguridad para la vida, mientras sus policías sablean a mansalva; a pedir garantías electorales e indignarse contra el fraude, mientras sus lugartenientes defraudan los derechos consagrados en la ley Sáenz Peña; a poner el grito en el cielo cuando se atenta contra el poder comunal en

Dr. GOMEZ

otras provincias, mientras su amanuense desde el gobierno, tenía intervenidas todas las comunas; o protestar contra el desorden en las finanzas nacionales, mientras su amanuense comete todos los despilfarros imaginables y viola las disposiciones legales para el manejo de los fondos públicos. El resto de la enumeración sobra, por cierto.

El pacto se quebró siempre, me permito decirle para resumir, cuando el señor Vidal tuvo la responsabilidad del gobierno. ¿Por qué? Usted puede saberlo mejor que nadie. Ahí están los expedientes administrativos. En ellos, en las concesiones escandalosas, en el despilfarro de los dineros públicos, en las transgresiones a la ley, está escrita la historia con caracteres indelebles. Es servir a los propósitos de la revolución y a las declaraciones del jefe del gobierno, general Uriburu, hacer una amplia investigación y castigar a los responsables. Para eso me cuadro ante el señor interventor y le digo: presente.

Ahí están, señor, las causas de la campaña, contra el Vidalismo, no contra los autonomistas. Hay que descuajar de la vida nacional los caudillos de la oligarquía y todo sacrificio a ese respecto resultará santo. Por otra parte, en este instante no pueden hablar de uniones arbitrarias sino los partidos derrotados anticipadamente. Los que carecen de fuerza, de juventud. Con unión y todo serán derrotados, porque se cumplirá ¡por fin! lo que consigna inteligentemente el brillante universitario Isidro J. Odena: La adición de cantidades diversas en política, es una manera de restar. Lo demás no requiere análisis, sino definición. Los radicales de cualquier sector, que no sean capaces de serlo con dignidad, formando en sus filas, "encontrarán en el pecado la penitencia". Los que se sientan gitanos, que abandonen hasta el apellido; ¡que sean tránsfugas hasta el fín! Pero los que se sientan fuertes — y sabemos que los hay — ¡que cumplan con su deber! Libres de su caudillo, deben luchar por destruir los otros, tanto más nefandos que aquél.

Y ahora, señor, permítame que le hable de mi partido en la provincia de su mando. Es numéricamente insignificante. Para muchos no pasa de ser el partido de la ilusión. En las carnes de los explotados está sin embargo escrita nuestra realidad. Somos por eso, como lo dijo el maestro bien amado, el partido del ideal. Su voz será formidable. No cantará el poema de la libertad; pedirá, exigirá, construirá, las formas mismas de la libertad y de la democracia. ¡Ahí estamos!



Dr. VIDAL

Soy su affmo. y S. S. — A. E. Miranda Gallino, Resistencia.

(1). — Durante el último gobierno vidalista a cargo del doctor Benjamín González, se mandó pintar de colorado los edificios públicos.

## "POEMAS DE EXILIO"

Vuelo. La hélice del ave mecánica barrenea el éter, que se llena de un ronquido ensordecedor. No hay línea de horizonte. Estamos como suspendidos de algún invisible peñón del cielo.

Pero el viento que silva en la inmensa envergadura de las alas me dice que avanzamos a más de cien kilómetros.

El niño de mi regocijo vive sus mejores minutos. Esta soledad del cielo embalsama el espíritu de una inefable emoción.

Aquella fantasía del hombre es una realidad. Volamos.

(Vuelo en mis sueños; vuelo en mis vigilias buscando entre los astros donde colgar un nido; vuelo en pleno sol hacia mi terruño con las alas del pensamiento.)

Ahora vuelo impulsado por el corazón de acero de este ave hacia el otro lado de La Mancha.

¡Cuándo rasgaremos el vaporoso velo de esta nube que nos envuelve!

Bajo el dombo azul y sobre la tierra. Todo es un plano allá abajo. "Manchas" de casas, de huertos, praderas

¡Y dentro de esas manchas el colmenar se agita en una infinita inquietud de perfecciones!

Ahora más abajo; las cosas toman sus formas; y sobre el mosaico que se extiende a nuestros pies resaltan setenta mil cruces blancas.

¡Digno contraste con la negrura de las almas que llevó los pueblos a la guerra!

¡Setenta mil índices acusadores!

Pienso en Verne. Quiero llegar a la luna...

Tener alas sería para mí una ventura: alzaría mi vuelo en las noches de plata, para poder siquiera con la pluma del alma escribir mis dolores en la faz de la luna...

Yolando Edmundo FONSO.

## En Tucumán se celebrará un Congreso del radicalismo

Dentro de breve se celebrará en la Ciudad de Tucumán, "Cuna de la libertad y sepulcro de los tiranos", un Congreso de la Juventud de la Unión Cívica Radical de las Provincias del Norte, para tratar, entre otros, los siguientes asuntos:

1o. — Reorganización de la U. Cívica Radical.

2o. — Apertura de nuevos Registros partidarios y elección de sus autoridades a base del voto directo de sus afiliados.

3o. — Rearfimación de sus principios democráticos.

4o. — Bregar porque sea respetada la Constitución y la Ley Sáenz Peña, una de las más sagradas conquistas democráticas obtenides por el Radicalsimo.

5o. — Actitud de la U. C. Radical frente al "Régimen Reaccionario" que pretende gobernar a la República.

6o. — Un voto de aplauso a los Jefes del Ejército que fueron leales al Gobierno ungido de la Unión Cívica Radical.

7o. — Confeccionar un amplio programa de Gobierno al que deben ajustarse los futuros mandatarios del Radicalismo.

8o. — Derogación de todas las Leyes anacrónicas que gravan la vida y deprimen la salud física y moral de los trabajadores.

9o. — Desconocimiento de todos los actos que produzcan las actuales autoridades.

10o. — Exigir amplias garantías electorales para concurrir a los próximos comicios.

11o. — Jornada de 6 horas para todos los obreros de fábricas, telégrafos, ferroviarios, tipógrafos, panaderías y 8 horas para los empleados en general.

12o. — Salario mínimo de 5.50 diarios.

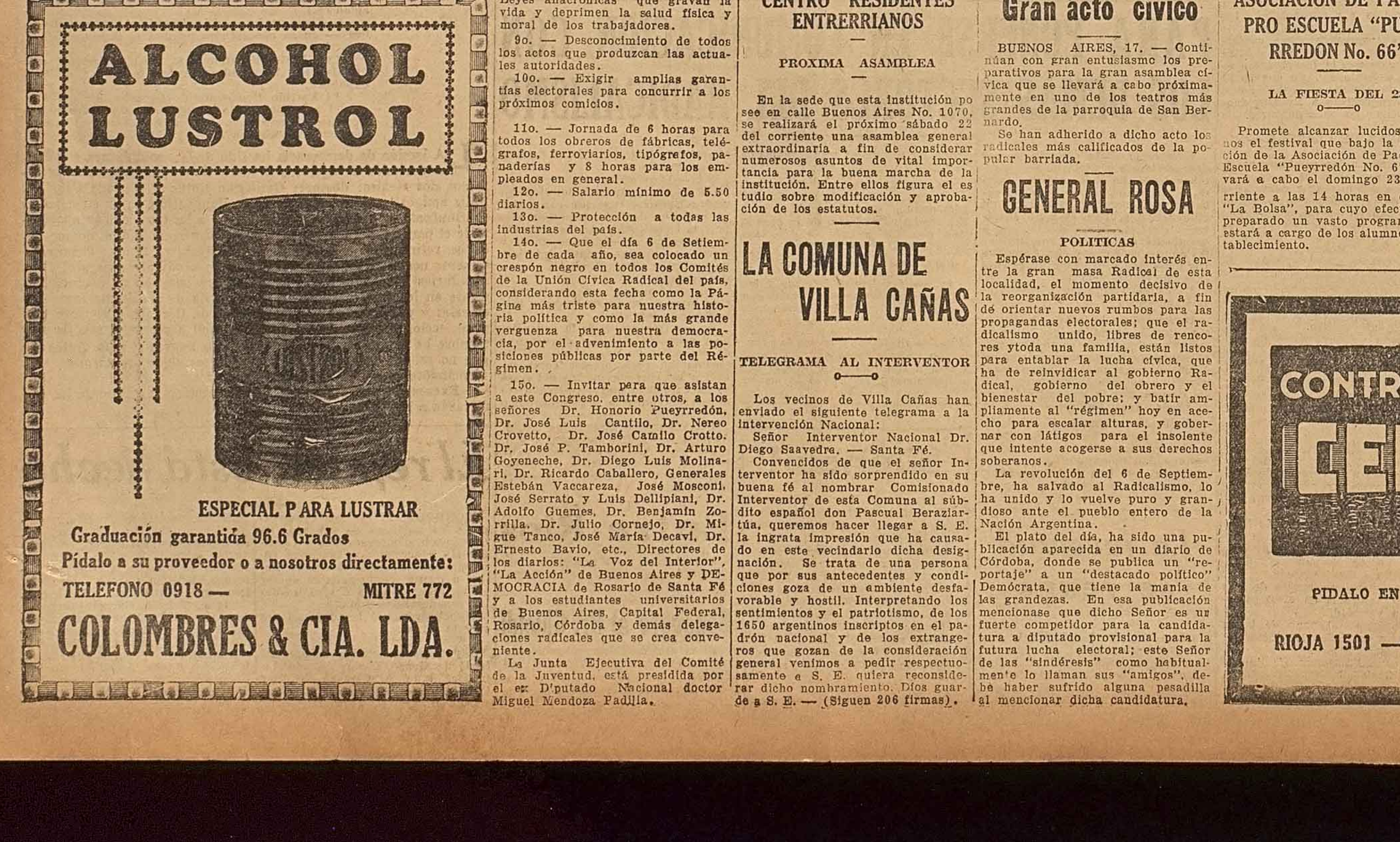
13o. — Protección a todas las industrias del país.

14o. — Que el día 6 de Setiembre de cada año, sea colocado un crespón negro en todos los Comités de la Unión Cívica Radical del país, considerando esta fecha como la Página más triste para nuestra historia política y como la más grande verguenza para nuestra democracia, por el advenimiento a las posiciones públicas por parte del Régimen.

15o. — Invitar para que asistan a este Congreso, entre otros, a los señores Dr. Honorio Pueyrredón, Dr. José Luis Cantilo, Dr. Nereo Crovetto, Dr. José Camilo Crotto, Dr. José P. Tamborini, Dr. Arturo Goyeneche, Dr. Diego Luis Molinari, Dr. Ricardo Caballero, Generales Estebán Vaccareza, José Mosconi, José Serrato y Luis Dellipiani, Dr. Adolfo Guemes, Dr. Benjamín Zorrilla, Dr. Julio Cornejo, Dr. Migue Tanco, José María Decavi, Dr. Ernesto Bavio, etc., Directores de los diarios: "La Voz del Interior", "La Acción" de Buenos Aires y DEMOCRACIA de Rosario de Santa Fé y a los estudiantes universitarios de Buenos Aires, Capital Federal, Rosario, Córdoba y demás delegaciones radicales que se crea conveniente.

La Junta Ejecutiva del Comité de la Juventud, está presidida por el ex Diputado Nacional doctor Miguel Mendoza Padilla.







## No ha sido el móvil revolucionario la creación de autoridades de hecho con ánimo de perpetuarlas

### Observaciones a la Federación Gremial del Comercio

Editorialmente comenta "La Prensa" la resolución de la Federación Gremial del Comercio é Industrias de Santa Fé:

"El problema de la desocupación se vincula estrechamente con el del desarrollo de las industrias locales. Hay que tratar de fomentarlas para propender a la creación de nuevas fuentes de riqueza que ofrezcan posibilidad de empleo útil a las clases trabajadoras.

Todo esfuerzo realizado en ese sentido merece sin duda contar con el apoyo oficial, pero siempre, claro está, que él le sea prestado por medios racionales y dentro de las facultades que son propias del gobierno.

A ese respecto, las atribuciones que están acordadas a los administradores públicos reconocen un límite que varía según la naturaleza de las funciones que desempeñan. Pero los miembros de la Federación Gremial del Comercio é Industrias de Rosario parecen no haber advertido semejantes limitaciones.

Santa Fe, como la mayoría de las provincias argentinas, está intervenida por el gobierno provisional de la Nación. El comisionado federal que en ella actúa se encuentra a cargo del poder en forma accidental y con carácter precario. No tiene más facultades que las de simple conservador, sin que le sea dable modificar los términos de las leyes en vigor al tiempo que hacerse cargo del mando, para salirse de las autorizaciones y facultades que por ellas le estaban reconocidas al Poder Ejecutivo.

Presúmese, por lo demás, que su permanencia será breve; lo indispensable como para restablecer el orden constitucional, alterado momentáneamente, por efecto de la revolución realizada contra los mandatarios elegidos en comicios regulares, a los que arrojó por la fuerza de la opinión pública, que terminó por serles adversa a causa de sus errores y desaciertos.

No ha sido, entretanto, el móvil revolucionario la creación de autoridades de hecho con ánimo de perpetuarlas y de destruir las instituciones orgánicas del país. Por el contrario, fué por entender que éstas sufrían una alteración profunda en la práctica con grave daño de los derechos públicos, que el ejército y el pueblo se unieron para eliminar el obstáculo en que se habían convertido los gobernantes y asegurar luego la vuelta a la normalidad.

Extraña, pues, que la entidad de referencia espere obtener del interventor un decreto en el cual se disponga acordar exenciones de impuestos por el término de diez años a las industrias nuevas que lleguen a instalarse bajo su jurisdicción y siempre que llenen determinados requisitos.

Es elemental qu la posibilidad de adoptar medidas de esa naturaleza está sólo reservada al Poder Legislativo, inexistente por el momento, pero irreemplazable por otros medios que los comunes establecidos bajo el sistema republicano representativo.

Satisfacer la aspiración de los solicitantes está fuera del alcance de un depositario accidental del poder, sin el imperio necesario para tomar acuerdos de carácter permanente, que alterarían en la forma y en el fondo da menos que el sistema impositivo, a cuyo efecto las prerrogativas del legislador, como representante directo de la soberanía, han sido tan celosamente resguardadas en nuestro régimen político institucional".

## A Europa

BUENOS AIRES, 17. — Ha reservado pasaje en el Cap Arcona que sale para Europa el 14 de diciembre el doctor Rodolfo Arambarri.

Se dirige hacia Oriente, a fin de visitar Egipto, Grecia, Turquía, Palestina, para luego dirigirse a Europa.

## Reorganización radical

SANTA FE, 17. — Se llevan adelante las gestiones tendientes a la reconstrucción del radicalismo en esta ciudad.

Hay confianza de que se aunarán las diferencias que existen y el partido podrá concurrir unido y fuerte a la lucha comicial.

Los trabajos se han realizado en silencio y eso es síntoma de buen augurio.

## Preso y enfermo

Noticias procedentes de Mercedes (San Luis) nos informan que el ex diputado Dr. Gilberto Zabala se encuentra enfermo de cuidado.

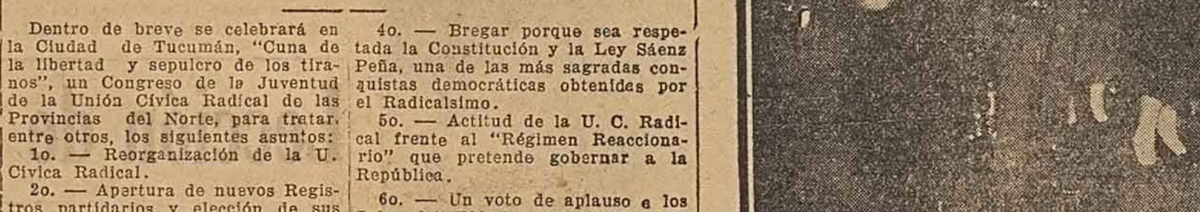
Como se sabe, el doctor Zabala se asistía en un hospital en calidad de detenido, pero, ha sido trasladado a la crácel, a pesar de su estado delicado.

## Sumarios

SANTA FE, 17. — Muchos sumarios que estaban paralizados por obra y gracia del que en hora fué blanco de las críticas del partido. Hemos nombrado al ex - gobernador Gómez Cello.

Se nos dice que se llevarán adelante las tramitaciones, de dichos sumarios, y, es de esperar que así sea.

## En honor de la Señora de Saavedra



La Sra. GEORGINA STEGMAN DE SAAVEDRA rodeada por distinguidas damas de nuestra sociedad que concurrieron a saludarla en su alojamiento de la Jefatura con motivo de ausentarse la agasajada a Santa Fé después de una breve estadía en Rosario

## DE RIO CUARTO

### EL RADICALISMO DE RIO CUARTO

Río Cuarto, 15 de Noviembre. — Este baluarte del radicalismo Cordobés, se encuentra fuerte, y unido como en sus mejores tiempos, en espera que se inicie la reorganización partidaria, para entrar a trabajar con todo entusiasmo demostrando una vez más, que el radicalismo de este Departamento es invencible.

Ha causado muy buena impresión, dentro de las filas del radicalismo de este Departamento, la resolución del Comité de la Provincia, designado miembro de la junta reorganizadora, a los señores Pueyrredón, Cantilo, Ferrarotti y Goyeneche.

### ENLACE CABRAL-PANIZA

Se ha fijado para el miércoles 19 del actual el enlace de la señorita María Enriqueta Cabral, con el señor José Antonio Paniza, altamente vinculados, en nuestros círculos sociales.

Con este motivo, se realizará en la residencia de la novia una recepción, que alcanzará a altos contornos, dado las múltiples simpatías conque cuenta la gentil pareja.

### CINE TEATRO PLAZA

La cómoda, y elegante sala de este Cine Teatro, se vé día a día concurrido, por lo más destacado, de la sociedad de Río Cuarto. Es de felicitar, a su nuevo Gerente señor Pascual Angeletti que en tan corto tiempo ha sabido granjearse generales simpatías.

## CENTRO RESIDENTES ENTRERRIANOS

### PROXIMA ASAMBLEA

En la sede que esta institución posee en calle Buenos Aires No. 1070, se realizará el próximo sábado 22 del corriente una asamblea general extraordinaria a fin de considerar numerosos asuntos de vital importancia para la buena marcha de la institución. Entre ellos figura el estudio sobre modificación y aprobación de los estatutos.

## LA COMUNA DE VILLA CAÑAS

### TELEGRAMA AL INTERVENTOR

Los vecinos de Villa Cañas han enviado el siguiente telegrama a la intervención Nacional:

Señor Interventor Nacional Dr. Diego Saavedra. — Santa Fé.

Convencidos de que el señor Interventor ha sido sorprendido en su buena fé al nombrar Comisionado Interventor de esta Comuna al súbdito español don Pascual Beraziartúa, queremos hacer llegar a S. E. la ingrata impresión que ha causado en este vecindario dicha designación. Se trata de una persona que por sus antecedentes y condiciones goza de un ambiente desfavorable y hostil. Interpretando los sentimientos y el patriotismo, de los 1650 argentinos inscriptos en el padrón nacional y de los extrangeros que gozan de la consideración general venimos a pedir respectuosamente a S. E. quiera reconsiderar dicho nombramiento. Dios guarde a S. E. — (Siguen 206 firmas).

## Gran acto cívico

BUENOS AIRES, 17. — Continúan con gran entusiasmo los preparativos para la gran asamblea cívica que se llevará a cabo próximamente en uno de los teatros más grandes de la parroquia de San Bernardo.

Se han adherido a dicho acto los radicales más calificados de la popular barriada.

## GENERAL ROSA

### POLITICAS

Espérase con marcado interés entre la gran masa Radical de esta localidad, el momento decisivo de la reorganización partidaria, a fin de orientar nuevos rumbos para las propagandas electorales; que el radicalismo unido, libres de rencores ytoda una familia, están listos para entablar la lucha cívica, que ha de reinvidicar al gobierno Radical, gobierno del obrero y el bienestar del pobre; y batir ampliamente al "régimen" hoy en acecho para escalar alturas, y gobernar con látigos para el insolente que intente acogerse a sus derechos soberanos.

La revolución del 6 de Septiembre, ha salvado al Radicalismo, lo ha unido y lo vuelve puro y grandioso ante el pueblo entero de la Nación Argentina.

El plato del día, ha sido una publicación aparecida en un diario de Córdoba, donde se publica un "reportaje" a un "destacado político" Demócrata, que tiene la manía de las grandezas. En esa publicación mencionase que dicho Señor es un fuerte competidor para la candidatura a diputado provisional para la futura lucha electoral; este Señor de las "sindéresis" como habitualmente lo llaman sus "amigos", debe haber sufrido alguna pesadilla al mencionar dicha candidatura.

## ASOCIACION DE PADRES PRO ESCUELA "PUEYRREDON No. 66"

### LA FIESTA DEL 23

Promete alcanzar lucidos contornos el festival que bajo la organización de la Asociación de Padres Pro Escuela "Pueyrredón No. 6" se llevará a cabo el domingo 23 del corriente a las 14 horas en el Cine "La Bolsa", para cuyo efecto se ha preparado un vasto programa que estará a cargo de los alumnos del establecimiento.

# SIGUE AGRAVANDOSE LA SITUACION EN ESPAÑA

## REUNION DE DIRECTORES DEL BANCO DE LA PROVINCIA

## Hubo un acuerdo de Ministros

### Una delegación tucumana en la Casa Rosada

BUENOS AIRES, 17. (Austral). — El general Uriburu firmó los expedientes en trámite en compañía de los subsecretarios.

—En acuerdo de ministros el gobierno dió a conocer el decreto aprobando otro del intendente municipal fechado el 5 de noviembre mandando abrir con sobrantes del presupuesto de gastos ordinarios en vigor una cuenta especial denominada "Reorganización servicios administrativos".

—Por intermedio del Banco de la Nación ha giradose 110.627.75 pesos para el pago de sueldos de los gobernadores y personal de policía en los territorios nacionales de la Pampa, Río Negro, Formosa, Los Andes, Chubut y Santa Cruz correspondientes a Octubre.

—Esta tarde el general Uriburu recibió una delegación encabezada por el Interventor de Tucumán Dr. Castillo quienes como enuncióse gestionan diversas medidas para solucionar la crisis azucarera y defensa de los industriales productores de caña de azúcar.

La delegación fué integrada por los representantes de la industria de Salta, Jujuy y Tucumán.

—Una delegación de electrotécnicos uruguayos realizaron esta mañana varias visitas, entre ellas a las Instalaciones de Obras Sanitarias de Palermo donde fueron atendidos por los ingenieros y altos empleados del establecimiento.

## ULTIMOS ESCRITOS DEL DEFENSOR DEL Dr. H. YRIGOYEN

Los escritos presentados por el defensor del Dr. Irigoyen dicen:

Armando G. Antille, defensor de don Hipólito Irigoyen, a V. S. y como más haya lugar en derecho, dice:

Me he impuesto por publicaciones aparecidas en los diarios, del dictamen fiscal, por el cual el señor procurador fiscal solicita de V. S. dicte auto de prisión preventiva contra mi defendido.

Ello no procede en el estado de la causa.

Mi defendido no ha prestado declaración indagatoria, ni se ha negado a hacerlo en uso de la facultad que le acuerda el art. 239 del Código de Procedimientos.

Se ha reducido, cuando V E. se disponía a tomarle indagatoria, a plantear una cuestión que V. S. mismo aceptó como previa a la prosecución de la causa y que V. S. mismo designó como prejudicial al resolverla.

Esta cuestión se encuentra aún pendiente de decisión definitiva ante la Exma. Cámara y V. S. hasta tanto se decida no puede dictar pronunciamientos como el que se solicita.

Advierto además a V. S. que el Tribunal no ha ordenado la detención de Don Hipólito Irigoyen ni ha podido por tanto cumplir el requisito previo, "de hacer conocer las causas de su prisión" que establece el art. 366, inc. 2o. del Código de Procedimiento.

Dígnese V. S. hacer presente estas manifestaciones y reservar tóda resolución hasta que quede o no establecido definitivamente que para procesar a don Hipólito Irigoyen no es necesario primero someterlo al juicio político.

Es justicia.

**SE SOLICITA UN INFORME**

Señor juez federal:

Armando G. Antille, etc., etc.

Que sin perjuicio del exámen encomendado V. S. a los Dres. Klapembach y Caride, solicito asimismo del Tribunal, se sirva recabar informe de los médicos del crucero Buenos Aires y guardacostas General Belgrano, acerca de si es exacto que la permanencia en ellos de don Hipólito Irigoyen daña su salud, entre otras causas, por los continuos mareos.

Es justicia.

## El Comité Universitario aplaude la resolución del Comité de la Provincia

CORDOBA, 17. — La Junta Ejecutiva del Comité Universitario Radical, considerando que el Comité Provincial de la Unión Cívica Radical en su resolución del día once del corriente ha interpretado el sentir colectivo con alto espíritu de patriotismo, resuelve: 1o. Dar un voto de aplauso a sus autoridades. 2o. Colaborar ampliamente con la Junta Reorganizadora. 3o. Activar las gestiones para la realización del Congreso de Juventud Provincial, cuyas resoluciones o ante-proyectos serán sometidos a consideración de las autoridades del Partido. 4o. Comuníquese, publíquese y dése al Registro de Actas.

## El pago de sueldos a Lugones

El diario "La Unión", de Buenos Aires, publica este comentario:

"Se ha ordenado el pago de todos los sueldos que correspondían al transcurso de un proceso hecho al ex empleado del Reformatorio de Menores, de apellido Lugones, por más señas hijo de Leopoldo Lugones. Además, se le empleó en la policía de la Capital, como comisario inspector, sin haber hecho ningún escalafón y llenando una vacante que paraliza los ascensos de muchos empleados policiales que creían en la eficacia del escalafon. El asunto se ha salvado con la declaración patriótica del señor ministro del Interior, que asegura la no repetición de una excepción semejante. Pero, ahora que se habla del pago de sueldos indebidos y que se quiere hacer de ello motivo para decretar la prisión preventiva de un ex-presidente de la Nación, ratificado por el triunfo popular más enorme de que tengamos memoria en su segunda presidencia, no podemos menos de pensar que la excepción, tan patrióticamente expresada por el señor ministro del Interior, en el caso Lugones, podría ser también aplicada al caso.

Recordemos, además, que el señor Lugones fué suspendido por un proceso que en la opinión de algunos, que puede ser equivocada, no se puede tocar ni con pinzas, cosa que indudablemente el señor ministro del interior ignora debido a los patrióticos desvelos que lo preocupan en procura de buscar soluciones que impidan, en el nuevo gobierno, la repetición de los hechos atribuídos al anterior.

Los sueldos cobrados por este hijo de don Leopoldo Lugones alcanzan a la suma de cuarenta y tantos mil pesos, suma que también puede equipararse a la pagada a Corvalán Mendilaharzu, con la diferencia de que éste no estuvo suspendido, sin prestar servicios, sino trabajando y con la satisfacción de todos".

## Noticias policiales de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 17 (Austral). — Regresó a bordo del vapor París el jefe de policía contraalmirante Hermelo.

—Esta mañana Guido Piertto sorprendió a su esposa con Manuel Salvo y le hizo dos disparos de revólver sin herirlo. Trabáronse en lucha hasta que intervino la policía deteniéndolos.

—Por demorarle el pago de una deuda de cien pesos Pedro Covachia mató de una puñalada en el vientre a Mario Maciavevich. Los dos eran viejos amigos.




## La detención del Dr. Rodriguez Jauregui

BUENOS AIRES, 17. — Continúa detenido el ex-presidente del Consejo Nacional de Educación Dr. Antonio Rodríguez Jáuregui por haber autorizado el pago de gastos no establecidos por la ley; pero, que fueron invertidos en asuntos de interés público educacional.



Dr. RODRIGUEZ JAUREGUI

El Dr. Rodríguez Jáuregui será llamado a declarar entre hoy y mañana.

Hoy estaba incomunicado.

Sus amigos manifiestan que no se encontrará nada en las investigaciones que pueda rozar su honor personal.

## La Convención Demócrata

Como hacienda guacha han parau rodeo
atrás'el cencerro e la yegua madrina...
Son tropa e dos pelos de la mesma marca
la marca qui hoy lusen toititos los mándrias...

Ai tán resoplando los viejos agravios
de Olmos, y Rothe, y el Tuerto'el Tercero...
Dan güelta las ancas, las orejas gachan,
la tropa baguala del viejo Matrero...

No importa qu'elijan el zaino o el moro,
pal gasto es lo mesmo que salga cualquiera,
de tuitos los modos, ta listo Juan Pueblo
vichando el apronte dende la tranquera.

Y tiene Juan Pueblo prendíu a los tientos
sobao el de verga soberbio talero
aguaitando la hacienda nel brete'l comicio
pa hacerla a su gusto cantar pal carnero....
.......................................
Como hacienda guacha han parau rodeo
atrás el cencerro e la yegua madrina..
Son tropas e dos pelos de la mesma marca,
la marca qui hoy lusen toititos los mándrias...

JAF - NAF

Córdoba, Noviembre 1930

## La formación militar del 19 en La Plata

BUENOS AIRES, 17. — Se ha dispuesto que el coronel José Giordano actúe como jefe de las fuerzas navales y militares en el desfile que tendrá lugar el miércoles en la ciudad de La Plata, en ocasión del 48o. aniversario de la fundación de esa ciudad.

Como se sabe, concurrirá a la celebración de dicho aniversario, el presidente general Uriburu.

## Suceso sangriento

### A BUENOS AIRES

SANTA FE, 17. — Ocurrió un sangriento suceso anoche en la calle Vélez Sársfield y Chacabuco siendo protagonistas José Moncagatti y José Agustín Romero que riñieron por cuestiones privadas, recibiendo tres puñaladas el último que falleció esta mañana en el hospital de Caridad.

El homicida fué detenido.

—Aquí se habla que el interventor nacional Dr. Saavedra irá a Buenos Aires el 5 del mes próximo.

## El Ministro Bunge

### HIZO DECLARACIONES EN SANTA FE

SANTA FE, 17. — Hablando con el ministro de hacienda Ing. Bunge nos manifestó que dentro de breves días se constituirán las tres subcomisiones de la junta de economía nacional.

Convocará además a una reunión a los directores del banco de la provincia de ésta y Rafaela para someter a la consideración de los mismos la forma que deberán hacerse los depósitos a plazos de las leyes especiales y también el producido de la venta de títulos de la ley de caminos que será depositado en el banco provincial de Rosario en sustitución del equivalente de los fondos de la nafta.

El motivo de otra reunión será la supresión de las receptorías de rentas encomendándose a los bancos oficiales la recepción de la renta y estableciéndose sucursales en las cabezas de los departamentos donde no los hubiere.

—Mañana regresa el interventor nacional Saavedra y los ministros.

—Se nombró oficial primero del tribunal de cuentas a José Tourn y encargado de la mesa de entrada a Rogelio Goris.

## El Gobierno Español está abocado a una situación muy delicada

### Se han producido varios encuentros entre los obreros y la policía

MADRID, 17. — La situación porque atraviesa el país es sumamente delicada.

Así lo han dejado entrever las conferencias celebradas entre el jefe del gabinete general Berenguer y el rey Alfonso XIII.

Los diarios se ocupan extensamente de las incidencias registradas durante la noche de ayer entre la muchedumbre y la policía en momentos que los primeros querían llegar a la Puerta del Sol con el propósito de impedir el tráfico de los automóviles.

**EN VALENCIA.—**

**VALENCIA (Austral), 17. — La huelga general se va extendiendo y se teme que llegue a otros centros de España. Los obreros están dispuestos a mantenerse en sus propósitos apoyando de tal suerte a sus compañeros de la capital.**

**MADRID, (Austral), 17. — La situación provocada por la huelga general es ahora más tranquilizadora hoy, pues no hay escasez de pan dado que las panaderías iniciaron sus actividades temprano ayudadas por las panaderías del ejército para el abastecimiento de los habitantes. Tampoco falta carne, ni pescado, ni verdura.**

**El sindicato de huelga ha ordenado a todos los huelguistas volver al trabajo para evitar nuevas privaciones y necesidades a la población.**

**INCIDENTES.—**

MADRID, 17. — La policía cargó repetidas veces sobre la multitud que a toda costa procuraba acercarse a la Puerta del Sol con el fin de detener el tráfico de los automóviles particulares que circulaban en gran número.

A raíz de los choques se produjeron varios heridos y contusos.

Los panaderos dieron por terminada la huelga anoche. Hoy deben volver al trabajo.

MADRID, 17. — Aunque el general Berenguer ha declarado a los periodistas que la situación no es grave, se sabe que han ocurrido en el interior del país algunas incidencias desagradables entre la guardia civil y obreros huelguistas.

Agregó el "premier" que el movimiento huelguístico es de todo punto de vista injusto.

**LA HUELGA EN BARCELONA.—**

BARCELONA, 17. — Ayer se aseguraba que a pesar de estar anunciada para el 18 la terminación de la huelga decretada por 24 horas, la misma continuará hasta cumplirse las 48 horas. Los gremios afiliados acordaron resolverlo así en una numerosa y entusiasta asamblea.

**BARCELONA, (Austral), 17 — La huelga general declarada en solidaridad con los obreros de Madrid, adquirió mayor amplitud a la tarde cuando cerraron los negocios.**

**En cuanto a los cafés permanecieron abiertos todo el día. Los huelguistas tumbaron e hicieron descarrilar varios tranvías, incendiando también dos ómnibus.**

**Se registró en esta ciudad un choque resultando a consecuencia de ello dos agentes un huelguista heridos.**

**Nótase escasa actividad, circulando por las calles muy pocas personas.**

**La policía ha procedido al arresto de numerosos agitadores.**

**EN CASO DE UNA REVOLUCION.**

PARIS, 17. — El corresponsal de "Le Figaro" en Madrid entrevistó al general Berenguer, quién hizo las siguientes declaraciones: "Si ocurriese una revolución, ésta sería sofocada inmediatamente, pero una revolución de carácter político en imposible en España. Una revolución social sí es posible". Después afirmó que el ejército permanece fiel al rey Alfonso XIII.

Terminó diciendo que "las actuales dificultades se deben a la transición de la dictadura a la normalidad y a ciertos problemas que ya fueron resueltos son que se tropezara con dificultades insalvables".

**PANADERIAS ASALTADAS.—**

MADRID, 17. — Una enorme muchedumbre asaltó ayer varias panaderías de esta capital al grito angustioso de: "queremos pan, queremos pan..." La guardia civil cargó contra la multitud resultando varios heridos de consideración.

—Son muchas las familias que carecen de alimentos, pués los huelguistas no han permitido que se abra ningún comercio. En todas las panaderías hay vigilancia permaneciendo agentes armados a mauser.

MADRID, 17. — La mayoría de las salas de espectáculos funcionaron ayer normalmente, pero ello no quiere decir que haya desaparecido el peligro provocado por el movimiento huelguístico. La situación se entiende que es casi insostenible para el gobierno, quien cree en el peligro de una revolución social a estar a las declaraciones del general Berenguer.

## FUE DENUNCIADA UNA IMPORTANTE SUBSTRACCION

### 700 PESOS EN ALHAJAS Y DINERO

Laureana Carballo se presentó anoche en la comisaría octava para denunciar que de su domicilio de calle Córdoba No. 4658, autor o autores desconocidos le habían substraído dinero y alhajas por valor de 700 pesos.

Agregó la persona damnificada que para cometerse el hecho, los autores del robo violentaron una banderola y le robaron de uno de los muebles de su dormitorio dinero en efectivo y varias alhajas.

Las autoridades de la seccional referida han solicitado la cooperación de robos y hurtos de Investigaciones con el propósito de lograr la detención de los delincuentes.

## PRIMERA IBLESIA BAUTISTA DE ROSARIO

### CICLO DE CONFERENCIAS

Celebrándose el vigésimo aniversario de la fundación de la Primera Iglesia Bautista de Rosario durante el corriente mes, se realizará entre otro sactos un interesante ciclo de conferencias que estarán a cargo del conocido misionero José H. Hart.

Este predicará sobre importantes temas desde hoy lunes hasta el viernes de la corriente semana.

Todas las conferencias, que han suscitado gran interés, darán comienzo a las 20 horas y tendrán lugar en el Templo situado en calle Montevideo No. 1453.

## ESCUELA NORMAL DE PROFESORAS No. 1 DOCTOR NICOLAS AVELLANEDA

Se cita a las alumnas del Curso Normal y del Profesorado para el día 19 del corriente a las 9 horas, encareciéndoles puntual asistencia.

## SE REALIZARA UNA FERIA DE NOVEDADES EN "LA FAVORITA"

Hoy dará comienzo en la Tienda "La Favorita" la anunciada gran feria de novedades que ha tenido la virtud de provocar intensa expectativa en el mundo femenino.

Los precios rebajados especialmente para esta importante feria congregará con toda seguridad en el prestigioso establecimiento a calificada concurrencia.

La venta comprende los más variados y recientes creaciones de la moda en sedería, tejidos, confecciones para señoras y niñas, fantasías y otros renglones adecuados para el adorno y lucimiento de la mujer y confort del hogar.

La feria durará nada más que hasta fin de mes, siendo necesario recalcar la importancia que entraña la misma.

## UNION CIVICA RADICAL

Sección Mataderos. — Se encuentran muy adelantada la organización amplia del partido en esta sección, habiéndose acordado entre la mayoría de los militantes de las distintas fracciones que dividían al radicalismo, llamar a la brevedad posible una asamblea pública.

## Edictos del día

— REMATE POR —

### Américo J. Facciuto

Por disposición del Señor Juez de Paz Letrado de la 4a. Sección, doctor Desiderio Ivancich, el Secretario que sucribe hace saber: Que de acuerdo con lo ordenado en el juicio seguido por PEDRO E. BOYLE, secionario de DEMETRIO GIMENEZ HERRAEZ, contra otro, por cobro de pesos, se ha dispuesto que el martillero público don Américo J. Facciuto, proceda a vender en pública subasta el día 28 del corriente a las 16 horas y sobre el mismo inmueble una propiedad ubicada en ésta ciudad, calle Lavalle No. 1147 esquina Cortada Marcos Paz, con lo edificado, clavado y plantado, sobre un terreno compuesto de 11 metros 258 milímetros de frente al oeste por 18 metros 904 milímetros de fondo y frente al Sur, lindando por el oeste con la calle Lavalle; por el Sur con la Cortada Marcos Paz; por el Este con el señor I. Iglesias y por el Norte con el señor Juan Gómez, debiendo servir de base para la venta el avalúo para el pago de la contribución directa, o sea, la suma de $ 8.500, de donde deberán partir las ofertas. La copia de los títulos de propiedad están agregados al expediente para que sean revisados por los interesados en Secretaría, antes del remate. Del informe expedido por el Registro General consta como único gravámen una hipoteca constituida a favor del señor José Martínez y por la suma de 7.000 pesos. Todo comprador depositará en el acto del remate el 10 o|o de seña y a cuenta del precio y el 2 o|o de comisión a cargo del mismo. Lo que se hace saber a los fines consiguientes y de acuerdo con lo ordenado.

Rosario, Secretaría, Noviembre 17 de 1930 — Roberto Medina, secretario.

No. 2304 Nov. 17-28

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Mario H. Chiodin, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña VICENTA MOYANO DE ALVAREZ, ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios o cualquier otro, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por sí o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos títulos, créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los [illegible]

Rosario, Noviembre 18 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2305 Nov. 17-28

# — CINEMATOGRAFIA — Informaciones

## Folletín de Cine

Mañana daremos comienzo a la publicación de un folletín de la novela "OLIMPIA" cuya versión cinematográfica hablada en castellano é interpretada por José Crespo, será estrenada por la Metro Goldwyn Mayer en la aristocrática sala del Palace Theatre el próximo viernes.

"OLIMPIA" es una adaptación de la obra del mismo nombre de Ferenc Molnar.

## UNA GRAN PELICULA IMAGINATIVA ES 'LA ISLA MISTERIOSA'

### SU ESTRENO ATRAJO MUCHO PUBLICO A LA SALA DEL P. THEATRE

Estrenóse el sábado, en el Palace Theatre, la producción sonora "La isla misteriosa", basada en la novela del mismo nombre de Julio Verne, con gran éxito, desde que atrajo numerosa concurrencia.

"LA ISLA MISTERIOSA"—

Difícilmente se haya llevado a cabo en la actual cinematografía moderna una película, de los valores de "La isla misteriosa". El enorme caudal de fantasía que en ella hay, nos pone frente a concepciones más dignas de un pincel que de la pantalla. Esa dificultad, ese ilimitado concepto de lo irreal, lo lleva a cabo, sin embargo, la cinematografía, en esta película, hasta entrando en el poder del mundo literario.

Antes que fuerza argumental, posee "La isla misteriosa" el de la visión de mundos imaginativos; de suerte que el traicionero ardid de Falom, sirve de justificativo para el proceso de este argumento ficticio; pero,, rico en expresión pictórica, que así cabe significar su valor intrínseco.

EL TECNICOLOR—

Indudablemente, que el procedimiento dá mayor riqueza a las escenas, desde las grandes fundiciones en que se construye el sumergible, hasta las que se suceden en el fondo del mar. Existen en todas el verdadero concepto, más que de escenas, de cuadros, de fuerza cromática, cuya vida se agita así en la pantalla, haciéndonos concebir lo grandioso de aquella empresa del "Nautilus".

LOS ARTISTAS—

Lloyd Hughes, Lionel Barrymore y Jane Daly, son los principales intérpretes de esta producción, que confirman, una vez más la efectividad de su labor en la pantalla. Juegan sus respectivos roles a conciencia, sobresaliendo, sin embargo Lionel Barrymore.

LOS ASPECTOS TECNICOS DE LA PELICULA—

La presentación de la película, se hace en castellano. Dakkar y Falom hablan este idioma circunstancialmente, para mejor comprensión del argumento. En esto han estado acertados los introductores de la película. Esta hubiera ganado mucho más, en fuerza y en emoción, que la tiene, y mucha, sí, de acuerdo al actual progreso del cine, hubiera sido totalmente filmada, aunque fuera en ingés. Ello puede deducirse por las escenas en que el coro interviene, y lo que habiera sido, si las escenas del fondo del mar hubieran sido desarrolladas con la base de la voz humana. Era lo que le faltaba a esta producción para ser completa, y la primera de su género.

La sonorización ha sido bien realizada, así su fotografía, que es todo un acierto de técnica, en la que sobresalen las de las islas misteriosas, con los personajes que se mueven en sus regiones. El movimiento está bien realizado, y las escenas de la caída del sumergible al fondo del océano, son lo más grandioso de la película.

Su música es agradable.

Es bajo todos conceptos "La isla misteriosa" un digno complemento de la novela del mismo nombre cuya vida en la pantalla es obra de un gran director.

## "OLIMPIA"

### ES UNA EXPRESION ACABADA DEL NUEVO ARTE DEL CINE

### Totalmente hablada en castellano, esta película presenta a José Crespo en la versión de una conocida pieza de Ferenc Molnar

El Palace Theatre, brindará a su distinguido público el próximo viernes, la obra más brillante, se dice que se haya estrenado en nuestra república, en el curso del corriente año.

Nos referimos a "Olimpia", bella e interesantísima producción del sello Metro-Goldwyn-Mayer, y adaptada de la obra del mismo nombre debida a la pluma de Ferenc Molnar.

Obra de ingenio, con situaciones llenas de gracia y de vida, nos muestra el amorío de una orgullosa princesa de sangre real con un humilde capitán de húsares. Lo que al principio fuera un "flirt" conviértese muy pronto en amor verdadero; pero la princesa, inclinándose ante las exigencias de su alta posición, lo arroja friamente de su lado. Kovacs imagina, a modo de venganza, una ingeniosa estratagema para vencer el orgullo de la altiva princesa, haciéndose pasar por un delincuente perseguido por la policía. Fingiendo ser autor de una serie de artículos, a punto de publicarse, donde narra sus aventuras en la corte, hace a la princesa y su madre víctimas de un presunto "chantage". Sin embargo, al final todo se aclara, pero la princesa y el capitán no se unirán, porque la diferencia de clase que los separa es demasiado grande.

JOSE CRESPO LUCE SUS DOTES DE INTERPRETE EN ESTA PELICULA

José Crespo, el brillante actor español, obtiene uno de sus mayores triunfos en el papel del capitán André Kovaks, totalmente hablada en castellano.

En el papel del gallardo oficial de húsares que a pesar de su humilde origen se atreve a levantar los ojos hasta una altiva princesa de la casa imperial austriaca, José Crespo logra desenvolver sus mejores recursos, creando un personaje de vívido relieve.

Aprovechando dignamente la oportunidad que esa obra le brinda, vuelve a revelarse el actor sobrio, discreto y en extremo acertado, dueño de un legítimo talento dramático, al par que de una elegancia y una apostura poco comunes. En su caracterización del capitán Kovacs, puede asegurarse que ha superado todos sus trabajos anteriores.

María Alba interpreta con su habitual gracia y talento, a la protagonista de la dramática comedia y un grupo escogido de intérpretes de vasta experiencia en los escenarios de habla castellana rodea a los jóvenes actores, mereciendo citarse, entre ellos a Elvira Morla, celebre actriz española, que se destaca en su papel de la madre de la princesa Olimpia; a Luis Llaneza haciendo deliciosamente el papel de un coronel de gendarmería; a Juan Aristi, caracterizando al general Príncipe de Ettingon, y a Juan de Homs y Carmen Rodríguez, que poseen un raro acierto en sus respectivos personajes.

—Juan de Homs dirigió el diálogo de esta versión castellana de la encantadora comedia de Ferenc Molnar, versión que se debe a la talentosa pluma del escritor y comediógrafo español, don Miguel de Zárraga.

## "VENENOS EN LOS LABIOS"


ANNA-MAY-WONG protagonista principal de esta película que se estrenará en breve

## La Paramount confía a Rosita Moreno un papel de importancia estelar

Rosita Moreno, a cuyo cargo corrió el papel principal de la película hablada en español, "Amor audaz", en la que Adolfo Menjou interpretó el papel principal masculino debuta en las cintas anglo - parlantes, colaborando con Richarl Arlen, en la versión cinematográfica de "Spanish Acres". En la obra trabajan también Eugene Pallette, Mitzi Green y Junio Durwin.

Desde su actuación en "Amor audaz", Rosita ha trabajado en "Galas de la Paramount", representando un número con Nino Martini. Miss Moreno, madrileña de pura cepa, ingresó en las huestes de la pantalla después de triunfar en la revista musical de Shuber "Pleasure Bound"

Eugene Pallettte vuelve a trabajar con Arlen por tercera vez. Ambos han colaborado en "El Virginian 0" "La legión fronteriza" y "The sea god"; esta última en curso de producción en los estudios de Hollywood. El gran cómico ha alternado recientemente sus papeles de Oeste con otros más urbanos, tales como los que han desempeñado en "Follow Thru", "Let's go native" y las obras policíacas de S. S. Van Dine.

Mitzi Green consiguió un contrato con la Paramount, luego de triunfar en el papel de hermana de Mary Brian en "The Marriage Playground Hasta la fecha ha trabajado en "Honey, "Galas de la Paramount" y "Love Among The Millionaires".

Junion Durkin alcanzó una popularidad inmensa como resultado de su brillante actuación en "Courage", la obra teatral que durante cuarenta y dos semanas constituyó la atracción de Broadway. Durkin ha trabajado en la escena desde los dos años y medio de edad.

## Los Programas de Hoy

PALACE THEATRE

Hoy tarde y noche éxito de la super producción totalmente en colores, "La isla misteriosa", una fantástica y espectacular producción con Lionel Barrymore, Lloyd Hughes y diez estrellas más. Platea $ 1.50.

CINE BELGRANO

Orquesta típica Los 7 Ases.

Familiar a las 18 (0.50). "Perilla toca la gaita", tres actos, cómica y "La tentación de París", 8 actos, estreno especial por Hilda Brick y Warwick Ward.

Noche a las 21 (0.50) "La bala misteriosa", 7 actos por Hoot Gibson. "La tentación de París", 8 actos estreno especialp or Hilda Brick y Warwick War, y "La silla número 13", 7 actos por Conrad Nagel.

CINE SAN MARTIN

A las 18. Platea 0.80. "Cadenas de pasión", 8 actos, estreno por León Matho. En escena Delval y su tribu estreno de "Rigoletto" (en el Saladillo) una hora de risa.

A las 21. Platea pesos 1. Función extraordinaria a beneficio del director Arturo Delval. "Cadenas de pasión", 8 actos, estreno por León Mathe. En escena Delval y su tribu. Estreno "Rigoletto" (en el Saladillo) y por la compañía L. Aparicio, "Una luz en la sombra", tomando parte en este festival numerosos números de variedades que actúan en esta plaza.

EMPIRE THEATRE

Familiar a las 18.15. Pesos 1.50. "Paramount News", actualidades sonoras. "Un hombre de suerte", lujosa comedia por Roberto Rey, Rosario Pino, y otros destacados artistas.

Noche a las 21.30. Pesos 1.50. "Un empleado modelo", cómica; "Canción de la novia de la luna", fantasía, musical, "Paramount News", actualidades. "Un hombre de suerte". Graciosa comedia hablada en castellano.

CINE CORDOBA

Hoy día Córdoba. Tarde y noche 0.40.

A las 17.15 y noche "Seis corazones", lujosa y notable comedia interpretada por Jenny Jugo y George Alexander.

A las 18.15 y noche "Novias a patadas", estreno cómico. "Pasta de campeón", soberbia comedia dramática interpretada por Richard Barthelmess.

CINE NACIONAL

San Martín 1139. Teléf. 23805.

Función completa. Tarde a las 17 y 15 y noche a las 21.15. Programa: "El chico del clavel", por Douglas Mac Lean. "La magia del crepúsculo", sonora. "Promesas nupciales", dibujos sonoros. "Perfidia" por Emil Jannings. Tarde y noche, platea pesos 1.

CINE GRAND SPLENDID

Familiar a las 18.15. (0.80). "Noticiario Fox", sonoro, y "Días venturosos", incomparable romance musical, hablada, cantada y musicada, por Janet Gaynor, Charles Farrell, Marjorie White, Víctor Mac Laglen, Will Robers, Edmund Lowe, Ann Pennington, y otras muchas. Preciosos bailes, bellas canciones, y deslumbrantes escenarios.

Noche a las 21.15 (0.80). "El cuarto poder", 7 actos por Robert Elliot. "Noticiario Fox", sonoro y "Del mismo barro", sonora, hablada en castellano, por Mona Maris, María Calvo, Juan Torena y Vicente Padula.

## Varias muchachas se disputan el pañuelo de Charles Ruggles

Charles Ruggles, el popular actor de la Paramount, acaba de convencerse plenamente de que su popularidad no es ilusión. La prueba la tuvo al hacer una visita, en persona, al teatro Paramount, en ocasión en que se exhibía su última producción, "Heads Up".

Un día aguardaba a la puerta del teatro, el acostumbrado enjambre de muchachas bonitas, ansiosas de ver de cerca a su ídolo.

Este, para poner a prueba su popularidad, sacó del bolsillo un pañuelo, lo pasó majestuosamente por la frente, y lo dejó caer al suelo, como por descuido.

Antes de que el pañuelo hubiese podido descansar en el seno de la madre tierra, el pleno de muchachas se lanzó frenéticamente a su captura, y la batalla fué de las que hacen época.

Al cabo de algunos momentos, una muchacha un tanto maltrecha, empero con la sonrisa del triunfo iluminándole la cara, surgió del grupo ondeando el pañuelo, objeto de sus ansias.

Cuando el momento sensacional pasó a la historia, la joven miró largamente al pañuelo, suspiró, y lo depositó cuidadosamente donde tales trofeos suelen depositarse.

## Las Fiestas del "Dopolavoro"


Con la presencia del embajador de Italia conde Pignatti Morano di Custoza, venido expresamente de la capital federal, y calificadas familias de la colectividad italiana, se verificaron ayer grandes festejos en el local del "Dopolavoro". — Parte de la concurrencia que recibió al embajador y su distinguida esposa.

## DARA UNA CONFERENCIA MONSEÑOR GUSTAVO FRANCESCHI

SOBRE EL POETA VIRGILIO

Patrocinado por la prestigiosa institución cultural "El Círculo" y en celebración del bimilenario de Plubio Virgilio Marón, que como se sabe está a cargo del Comité Virgiliano, pronunciará una conferencia en nuestra ciudad Monseñor Gustavo Franceschi, sobre la personalidad del gran poeta latino.

La sobresaliente actuación del mencionado sacerdote en los círculos religiosos e intelectuales del país, permiten suponer con amplio fundamento que la anunciada conferencia asumirá significativos relieves.

## BANCO DE LA PROVINCIA

PAGO A LOS JUBILADOS

En la fecha empezará a abonarse en la Casa Rosario del Banco Provincial de Santa Fe los haberes de los jubilados y pensionados de la provincia correspondiente al mes de octubre pasado.

Esta tarea proseguirá efectuándose en los días subsiguientes hasta darla por terminada.

o—o

## COLEGIO NORMAL CATOLICO DE NUESTRA Sra. DE LA MISERICORDIA

EN HONOR DE LAS MAESTRAS EGRESADAS

Las alumnas de tercer año del Colegio Normal Católico de Nuestra Señora de la Misericordia han resuelto ofrecer un homenaje de afecto dedicado a las maestras egresadas del referido establecimiento y también en honor de las ex - alumnas Alicia Garaghan y María Silvia Tavernier, graduadas de profesoras.

El acto, para el que se ha confeccionado un atrayente y variado programa, se llevará a cabo en el salón de fiestas del Colegio el 18 del corriente, a las 16.30 horas, sirviéndose seguidamente un lunch.

Integran la comisión organizadora de la fiesta las señoritas Vicenta Rodríguez, Susana Monteverde, María del Carmen Angeloni, María Antonia Asenjo y Adelita Marc.

## "LAS BELLEZAS DE LOS CANALES FUEGINOS"

CONFERENCIA DEL SR. J. FEINMANN

Esta tarde, a las 18 horas, se verificará en el Salón Nicolás, calle Sarmiento 747, un interesante acto cultural que ha de asumir sin duda brillantes contornos.

El señor José Feinmann pronunciará una conferencia sobre "Las bellezas de los canales fueguinos".

El conferencista es autor de un interesante libro que se refiere al hundimiento del "Monte Cervantes", del cual fuera él uno de los pasajeros al producirse el accidente.

## BANCO MUNICIPAL DE PRESTAMOS

CICLO DE REMATES

Hoy se iniciarán en la Casa Central del Banco Municipal de Préstamos los acostumbrados remates de prendas pignoradas, cuyas pólizas han vencido.

La subasta dará comienzo a las 13.30 y continuará realizándose en los días subsiguientes hasta terminar.

## IGLESIA EVANGELICA METODISTA

CONFERENCIAS DEL REV. FOSTER

Esta noche proseguirá a las 20 y 30 horas la campaña de evangelización en el local de la Iglesia Evangélica Metodista Alberdi, situada en Freyre y Zelaya (barrio Alberdi).

El Rev. E. M. Fister dictará una conferencia que versará sobre "El Evangelio de la nueva oportunidad"

La disertación de mañana a la noche es la siguiente: "La casa de Dios".

Se cantarán himnos escogidos y habrá además solos, dúos y música religiosa

## UN CHOQUE ESPECTACULAR OCURRIO ESTA MADRUGADA EN OVIDIO LAGOS Y SALTA

### RESULTARON HERIDAS TRES PERSONAS Y UN EQUINO MUERTO

El delirio de la velocidad ha provocado esta madrugada en la esquina de Ovidio Lagos y Salta, jurisdicción de la comisaría novena, un choque espectacular que, afortunadamente no registrara consecuencias fatales.

El auto 294 de Oliva, guiado por Antonio J. Del Castillo, argentino, de 21 años, domiciliado en 1o. de Mayo 2557, y llevando como acompañante a Severo Rivero, de la misma nacionalidad, de 27 años, casado y que vive en Ecuador 891, embistió a un coche de plaza que se hallaba estacionado en la esquina antes citada.

A las 3.05 horas el automóvil de referencia circulaba por Ovidio Lagos al Norte a excesiva velocidad, cuando al llegar a Salta se llevó violentamente por delante al coche de plaza 135 a cargo de Pascual Cacieri, italiano, de 61 años, con domicilio en Amenábar No. 2580.

A consecuencia del choque, que fué, como decimos, violento, los dos vehículos volcaron resultando el equino muerto, y Rivero con una profunda herida cortante en la ceja derecha.

Del Castillo y el auriga sufrieron algunas lesiones leves en la cara y diversas partes del cuerpo.

Tanto el coche como el auto experimentaron desperfectos de seria consideración.

Poco después intervino el agente de facción en la esquina de Ovidio Lagos y Salta, quien solicitó la presencia de sus superiores concurriendo inmediatamente el titular de la seccional señor Basterrechea y personal a sus órdenes, los cuales adoptaron las providencias del caso, haciendo conducir a los heridos al consultorio central de la Asistencia Pública.

Tanto Del Castillo y Rivero se hallaban en completo estado de ebriedad al producirse el choque, por lo que se infiere que el accidente debióse a la inseguridad en el manejo del volante.

Acerca de lo ocurrido se dió cuenta al juez de instrucción en turno doctor J. J. Trillas.

## D. EDUARDO ROBIROSA

SU FALLECIMIENTO

Ha determinado profundo sentimiento de pesar la noticia del deceso del señor Eduardo Robirosa, producido en las primeras horas de la madrugada de hoy en nuestra ciudad, después de haber sufrido las alternativas de una prolongada y pertinaz dolencia, cuyos efectos no pudieron conjurar los esfuerzos de la ciencia y el solícito cuidado de los suyos.

El extinto estaba vinculado estrechamente a nuestra ciudad, donde su fallecimiento ha provocado honda consternación.

Mañana a las 10 horas, se efectuará el sepelio de sus restos en la necrópolis del Salvador, ceremonia ésta que dará lugar a una sentida demostración de pesar.

## ESCUELA INDUSTRIAL DE LA NACION

Se hace saber a los interesados, que desde hoy se pagarán en la secretaría de la Escuela Industrial de la Nación los haberes correspondientes al mes de septiembre al personal docente de la misma.

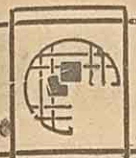
Las horas habilitadas para efectuar el pago son las de costumbre.

## COLEGIO DE N. S. DEL HUERTO

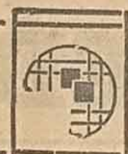
LA EXPOSICION DE LABORES

Quedará hoy inaugurada la exposición de labores que durante el corriente año han realizado las alumnas del Colegio de Nuestra Señora del Huerto.

Por la variedad y el acierto de los trabajos que se exhibirán y el indudable buen gusto y aplicación que han manifestado en la enseñanza de las niñas que concurren a ese establecimiento, cabe esperar que esa confirmación de sus aptitudes ha de ser merecidamente elogiada por la distinguida concurrencia que visitará la exposición.



# VIDA SOCIAL



## Carnet Social

DICIEMBRE

Día 4

Boda de la Srta. Elsa Durando con el señor Guillermo Mackey.

Día 6

Inauguración de la Kermesse Alemana. A las 21 horas en su local de la calle España 150.

Día 14

Clausura de la Kermesse Alemana.

— DIA 27 —

Fiesta Veneciana. — Club Regatas Rosario.

ENERO

— DIA 3 —

Fiesta Veneciana. — Club Regatas Rosario.

**AUDICION MUSICAL.—**

Los salones del Colegio de Nuestra Señora de los Angeles de las Hermanas Capuchinas ofrecía un aspecto encantador con motivo de la audición musical que bajo el patrocinio del centro de ex alumnas se realizaba a su beneficio.

A más de las calificadas familias que se asociaron al acontecimiento que superó los contornos sociales más optimistas, el desarrollo del programa en extremo interesante logró suscitar el interés de los asistentes que siguieron con visible atención la ejecución de los números que integraban el mismo.

En todo el programa sobresalió con caracteres propios la 'Sinfonía" de G. Rossini, a tres pianos a 12 manos, que puso de manifiesto la habilidad interpretativa de las niñas Leonor Guzmán, Margarita Boglione, Luisa García, Victoria Fuentes, Livia Isoardi y Eva M. Verga, las cuales denotando una comprensión absoluta de la labor que se habían impuesto, se complementaron en forma tan acertada que denunciaron una habilidad extraña en el difícil arte pianístico y que es la concordancia en la labor de conjunto.

También agradó la interpretación de "El milagro de las flores" de Salvador Rueda que fué recitada con graciosa naturalidad e inteligencia mímica por la señorita Clara P. Rouzaut. La Sta. Rouzaut fué ovacionada por el acierto que cumplió el número que le señalaba el programa. También recitó la misme señorita "El serafín de Asis" de Ciro Pinsuti con gran fidelidad.

El resto del programa agradó al auditorio que premió con contínuos aplausos a los intérpretes.

**POR CARLITOS F. OTERO.—**

Con motivo de cumplirse el próximo 23 del corriente el quinto aniversario de la lamentada desaparición del estimado jóven Carlitos F. Otero, el lunes 24 del corriente se oficiará una solemne misa rogando por el eterno descanso de su alma en la capilla de la necrópolis del San Salvador.

La desaparición del jóven Otero a temprana edad, cuando constituía una promesa por su dinamismo y su despejada inteligencia, provocó sentidas demostraciones de pesar en los círculos que en vida frecuentara el extinto.

La piadosa ceremonia recordatoria dispuesta por los deudos del apreciado difunto, dará márgen a que se congreguen en las naves del templo mencionado las numerosas relaciones de la familia Otero Gaché, con cuyo motivo se renovarán las adhesiones de condolencia.

**DEMOSTRACION.—**

Con motivo de la próxima boda del señor Juan Tinnirello, se realizó una demostración en su honor consistente en un banquete, el que se efectuó en la Rotiserie Bacelli y de la que participaron sus numerosas amistades.

En el mismo se puso en evidencia las simpatías y afectos que ha logrado granjearse el obsequiado en los círculos que frecuenta.

**BODA CARBONE-SIVORI—**

El 19 del actual serán consagrados los esponsales de la señorita Anita Elena Carbone con el señor Ernesto J. Sívori, joven pareja que disfruta de múltiples simpatías en los círculos de su actuación.

La boda será festejada con una reunión de la que participarán las amistades de los contrayentes.

**COLEGIO INTERNACIONAL DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS**

Ha sido suspendido para el próximo ocho de Diciembre los actos que se debían celebrar en el Colegio Internacional del Sagrado Corazón de Jesús de las Hermanas Misioneras, con motivo de cumplir sus bodas de oro de la fundación de dicho establecimiento.

La mencionada postergación contribuirá a que los actos a realizarse acrecienten el interés suscitado por los mismos.

**CONFERENCIA. DE MONSEÑOR GUSTAVO FRANCESCHI—**

Monseñor Franceschi, distinguido intelectual y orador honrará la tribuna del Círculo de Obreros pronunciando una conferencia sobre Virgilio, poeta milenario, cuyo tema constituye uno de los puntos de más palpitante interés en la actualidad, en que se conmemora bilenario de su nacimiento.

La razón del Círculo había dispuesto dar por terminada su ciclo de conferencias y audiciones, pero en atención a la fecha conmemorativa de referencia ha dispuesto que con ésta se den por clausuradas las mismas.

A no dudar, la conferencia del prestigioso sacerdote tendrá la virtud de suscitar intenso interés en nuestra ciudad donde monseñor Franceschi tiene conquistadas múltiples simpatías por su vasta labor cultural.

**EN EL CIRCOLO ITALIANO.—**

Las autoridades del Circolo Italiano, siguiendo un vasto plan de acción cultural, preparan para el sábado 22 del corriente, a las 21.30 horas un concierto de canto y música seguido de un baile social.

La comisión de fiestas integrada por los señores Nicolás Boero, ingeniero Juan Giusetto, señor Fidel L. Tassini, doctor Tito Ellena, doctor Julio Lencione, señor Víctor Angueira Miranda y Pedro Tatarletti, ultiman los preparativos del programa a desarrollarse.

Dado el relieve de los elementos que han decidido colaborar en este acto, no es aventurado anticipar el éxito que la reunión aludida ha de alcanzar.

**POR BEATRIZ LORENZINI.—**

Con motivo de cumplirse el próximo 27 de Noviembre, el primer aniversario del fallecimiento de la malograda niña señorita Beatriz Lorenzini, se celebrará ese día en la Iglesia Matriz a las 8, un solemne funeral en sufragio de su alma. Dadas las simpatías de que en vida gozara la desventurada niña, tan prematuramente fallecida, la ceremonia congregará a sus muchas relaciones las que testimoniaran el afecto que inspirará la extinta.

**RECIBO DE LA Sra. DE SAAVEDRA—**

Originó una interesante reunión el recibo de sus amistades de la señora Georgina Stegman de Saavedra, la que fué objeto de múltiples demostraciones de simpatía por parte de sus numerosas amistades.

Ia presencia de distinguidas damas de nuestra ciudad, dió lugar a que se improvisara una reunión que adquirió lucidos contornos y la que permitió se pusiera en evidencia los afectos que en su breve estadía en esta ha sabido granjearse la señora de Saavedra.

## RATERITOS

Deben existir en la actualidad grandes necesidades para algunos niños conocidos, que viéndose impedidos de conseguir dinero en forma legítima, se sienten precisados a convertirse en vulgares raterillos.

Instituciones conocidas han tomado determinaciones serias con esos aristocráticos "scruchantes", expulsándolos de la institución como medida previa.

Es inexplicable que cunda vicio tal que sean tantos los que se dediquen a su culto, y prefieran estar al borde del descrédito y del desprestigio moral que el evitarse en incurrir en gastos que no admiten justificación. Con tal de hacer notar su presencia en las confiterías centrales, vestir exageradamente bien y lucir atavio vedado a los que gozan de las franquicias de modesto sueldo, no les molesta ni siquiera la vislumbración de una celda o el desconcepto público.

Podríamos nombrar aquellos que se sienten atacado de tan horrible mal y perseveran en tan repugnante labor por escuela o "necesidad", pero no debemos ensañarnos con aquellos que con sus pecados echan sombras sobre sus familiares. Sólo por respeto a quienes no tienen la culpa del escaso sentimiento de esos raterillos nos imponemos el silencio. Más para ellos raterillos vulgares, llegará ya la hora de pagar sus culpas.

## En honor de la Señora de Saavedra

La Sta. QUICA SAAVEDRA, nieta del Interventor Federal, rodeada de un núcleo de calificadas niñas de nuestros círculos sociales que pasaron a saludarle en el día de ayer con motivo de ser el día de recibo de aquella

## Chistes Sociales

PITUCO: A qué no sabes Totin cual es el colmo de un verdulero?

TOTIN: No sé.

PITUCO: Es tener una hija papa y un hijo zanahoria.

**ASENSIO-AUSED.—**

En el domicilio de la novia será consagrada la unión matrimonial de la señorita Ascención Asensio con el señor Alberto Ramón Aused, ceremonia que tendrá lugar el 22 del corriente a las 21 horas.

Actuarán como padrinos en la ceremonia civil la señora Pura B. De Aused y el señor G. Asensio. En el acto civil subscribirán las actas de estilo, los señores Antonio Asensio y Rafael Tuells en representación de la prometida y los señores David J. González y Enrique Aused por el novio.

Festejando la boda se realizará una reunión de la que participarán las relaciones de ambos contrayentes.

## Mentiras Sociales

No tiene Vd. por qué desconfiar de mí.

**BENEFICIO—**

Mañana se efectuará una función de beneficio en el Cine Córdoba a las 21 auspiciado por el Club Fisherton, entidad deportiva de arraigo en nuestra ciudad.

Con tal motivo se ha desarrollado un interesante programa que habrá de suscitar la atención del público que ha prometido congregarse en el lujoso salón del Cine aludido.

Una selecta comisión de damas y niñas conocidas han tenido a su cargo la organización de la fiesta, la que promete superar los cálculos más optimistas.

**COMPROMISO—**

Ha sido bien recibido en los circulos que frecuentan los novios, el compromiso matrimonial de la señorita María A. Bruno con el señor Nicolás A. Zaccara.

La boda se realizará en el año entrante.

**JOCKEY—**

El jueves próximo tendrá en los salones del Jockey Club la anunciada conferencia a cargo del Dr. Juan P. Ramos, distinguido criminalista argentino.

La conferencia versará sobre "El viaje espiritual" y en ella desarrollará el orador los conceptos que sugiere sicológicamente un viajero por Europa.

Es de no dudar que la institución de la calle Córdoba y Maipú, se verá sumamente concurrida en tal oportunidad, motivando una recepción social de lucidos contornos.

**CASARES CAMPOS-CAMPOS—**

En la iglesia de San Nicolás de Bari en la Capital Federal serán consagrados hoy los esponsales de la señorita Elvira Casares Campos con el señor Eduardo Campos, pareja vastamente vinculada a la sociedad porteña y vinculada por lazos de parentezco y amistad a nuestros círculos más calificados.

Después de efectuada la ceremonia religiosa se efectuará en casa de la novia una recepción de la que participarán las múltiples amistades de los contrayentes y la que habrá de constituir un acontecimiento de resonancia en la sociedad de Buenos Aires.

**BODAS DE ORO DEL COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA MISERICORDIA—**

Un variado como interesante programa se desarrolló ayer en la vecina localidad de San Lorenzo con motivo de conmemorarse las bodas de oro del Colegio de Nuestra Señora de la Misericordia.

A los solemnes actos religiosos que consistieron en misas que fueron oficiadas por el Guardián del Convento San Carlos, Rvdo. Padre José Pozzi y monseñor Andrés A. Olaizola, siguió la entrega de dos placas obsequio de la Asociación de las Hijas de María y alumnas y de las Ex Alumnas del Pueblo de San Lorenzo. En esta oportunidad pronunció un vibrante discurso la señorita Leontina Palenque, cuya disertación fué seguida con visible interés por señalar la misma la acción del mencionado instituto y el significado de sus bodas de oro. La señorita Palenque fué interrumpida en el transcurso de su peroración por continuas ovaciones del auditorio.

Por la tarde en el salón de actos del Colegio San Carlos se efectuó un acto literario musical que tuvo la virtud de congregar a las más calificadas familias de la sociedad sanlorencina y a distinguidas familias de nuestra ciudad que concurrió con el objeto especial de asistir a los festejos conmemorativos.

El programa desarrollada fué del agrado del público que siguió con visible interés el desarrollo del mismo. Los números de canto a cargo de las señoritas María Esther Boyle y Elena de la Torre, como así también los números de piano ejecutados hábilmente por la señorita Virginia Moyano e Isabel Zabala, agradaron al auditorio. También prestó su valioso concurso a la fiesta de referencia el Colegio Normal Católico de nuestra ciudad que ofreció un número de canto a cargo del coro de la escuela.

**EN HONOR DE LA Srta. ANA CARBONE—**

En los lujosos salones del Tea Room de La Favorita tendrá lugar esta tarde a las 18 horas el té que le ofrecen las numerosas amistades de la Srta. Ana Carbone con motivo de su próxima boda.

La señorita Carbone disfruta de múltiples simpatías y afectos en los círculos que frecuenta, motivo este que permite suponer que la demostración aludida habrá de adquirir significativos contornos.

Las personas que deseen adherirse pueden retirar las tarjetas correspondientes en el mismo salón.

**VIAJEROS—**

De la Capital Federal el doctor Roque C. Coulin y su señora esposa doña Agustina Nowell de Coulin.





# :-LA ESCENA:-

## La compañía Alippi - Ciccarelli - Otal

OFRECIO ANOCHE SUS FUNCIONES DE DESPEDIDA

Con las funciones realizadas anoche dió por finalizada su actuación en el Teatro La Comedia, la compañía de sainetes que encabezan los actores Alippi-Ciccarelli y Otal. Una temporada no muy feliz han llevado a cabo los citados, a quienes no acompañó el éxito a que se habían hecho legítimos acreedores, por las reconocidas bondades del elenco.

Justo es reconocer también que el repertorio no ofreció novedades dignas del comentario y que ello ha constituído indudablemente uno de los factores adversos más destacados.

## UNA TEMPORADA EXITOSA

ES LA QUE REALIZA LA COMPAÑIA FRANCO EN EL TEATRO ODEON

Con la decidida cooperación del público, continúa desarrollando su temporada en el Teatro Odeón, la compañía que encabeza la conocida actríz Eva Franco.

Las últimas funciones realizadas por el conjunto citado, contaron con la presencia de numerosos espectadores, quienes testimoniaron en forma ámplia y significativa su aprecio por la hábil intérprete y el homogéneo elenco que la secunda.

Como la mayoría de las obras ofrecidas han tenido la virtud de impresionar favorablemente, y las renovaciones del cartel son continuas, los habitués a la sala de la calle Mitre, se mantienen firmes, y merced a ello el esfuerzo de la compañía hállase recompensado ámpliamente.

**LA FUNCION DE ESTA NOCHE**

Para esta noche en función completa la compañía Franco anuncia el estreno de una pieza de Armando Fracarolli, traducida del original por Julio F. Escobar, y que subirá a escena de acuerdo al siguiente reparto:

Comendador Perosia, Luis P. Aguirre; Vassori Pali Gustavo Cavero; Estela D'Oria, Amalia Franco; Víctor Dovara, Carlos Bouhier; Agnes Baglietti, Felisa Mary; Constancio Baglietti, José Franco; La Piranesi, Leonor Alvarez; Aquiles Magliano, Pablo Piazza; Un mensajero, Elías Renedo; Manuelita La Gitana, Carola Bastardi; Juancito Fernaldi, Alfonso Pisano; La Princesa, Evita Franco; El maestro Bandella, Francisco Bastardi; La desconocida, Ana Arneodo.

## Esta noche se beneficia Delval

Esta noche se realizará en el Cine Teatro San Martín, una función extraordinaria dedicada en honor y beneficio de Arturo Delval, primer actor, director y empresario de la trouppe de variedades que actúa en aquel escenario.

El hombre de los múltiples cargos, cuenta con generales simpatías, de ahí que a no dudarlo esta noche se congregará en la popular sala, una crecida cantidad de público. El programa de la velada, señala además de varios números del beneficiado y su trouppe la participación de destacados elementos de todas las compañías que actúan en ésta, y que prestarán su desinteresado concurso, asegurando en esa forma el mejor éxito de la fiesta.

## Versiones contradictorias

Hace breves días un autorizado colega teatral porteño, informó en carácter de primicia que el año próximo se constituiría bajo la dirección de Segundo Pomar y Gregorio Ciccarelli, una nueva compañía teatral. Recojimos dicha versión y la dimos a publicidad por considerarla de interés para nuestros lectores, pero, es el caso que ayer otro diario, rectifica dicha noticia, y asegura que Dardes será co-director con Ciccarelli de un conjunto artístico y que explotarán el sainete en la próxima temporada teatral.

Como podrá apreciarse, nadie sabe nada. Pero el público acepta con gusto todas estas combinaciones hechas a dedo, en la inteligencia de que no tienen nada de veraces.



## Alejandro Berruti



Fué homenajeado en la Capital Federal el pasado sábado, por un destacado núcleo de amigos. El talentoso autor de "Madre Tierra" tuvo oportunidad de comprobar una vez más, en la demostración que le ofrecieran múltiples simpatías de que goza

## OPINION DE UN CRITICO MADRILEÑO

### SU CONCEPTO SOBRE EL TEATRO DE VANGUARDIA

No parece ser muy profundo el concepto que del teatro de vanguardia tiene un crítico madrileño, cuya impresión transcribimos:

"¿Qué es el "teatro de vanguardia" en España? Algo enteramente distinto de lo que podría responder a esa denominación en otros países. En pocas palabras, podríamos decir que, para nosotros, teatro de vanguardia es el que se aparta, poco o mucho, de "lo de siempre"; esto es, no ya de la simple comedia blanca escrita para regocijo de las familias, sino de los géneros usuales, nacidos del romanticismo o del realismo.

"En todos los países el teatro que seguiremos llamando "de vanguardia" sale al encuentro del público desde unos tablados que no son los de esos escenarios favorecidos por la gente conforme con las tradiciones teatrales inmediatas.

Nunca se llamó "vanguardia" a Benavente y a los Quintero; pero cuando ellos daban al teatro sus primeras obras los combatía, en nombre de Echegaray y Vital Aza, el mismo género de público que hoy combate a los que llegan en nombre de Benavente y los Quintero. El triunfo de éstos no se hizo esperar en los mismos escenarios donde habían logrado fama sus antecesores. Aquéllos eran tiempos en que el arte no sufría las crisis por que después ha pasado; no rompía con lo anterior tan abiertamente como el gusto de hoy con el de ayer. Entre los jóvenes que intentan otras maneras teatrales quizá no haya ingenios comparables a los que vimos triunfar ayer, y aún añaden victorias a las de antaño; pero quizá los haya y tengamos cualquier día la revelación. De todos modos, como la ruptura es más completa, parece lógico que les sea más difícil darse a conocer quebrantar resistencias. Y la falta de teatros experimentales, reducidos entre nosotros a tentativas tan nobles como mínimas, les obliga a acudir a los teatros de gran público.

## CARTELERAS TEATRALES

TEATRO ODEON. — Compañía de comedia Evita Franco. Noche: "Pecado Rubio".

o——o

SAN MARTIN. — Compañía de astrakanadas y variedades Arturo Delval. Noche: Función a beneficio del primer actor.

## COMPAÑIA EN FORMACION

Aseguran que en el Teatro Marconi de Buenos Aires iniciará próximamente su actuación una compañía de operetas que encabeza Lea Candini, la que ha comprometido al tenor cómico Paride Grandi para sustituir a Siddivó, artista que ha regresado a su país.

La dirección de la compañía Candini se ha asegurado también el concurso de otra artista nueva para nuestro público: la actriz de carácter Angela Marini ;también ella como Paride Grandi, muy reputada en Italia.

Director de orquesta será el maestro Romeo Borzelli, conocido por su actuación en las compañías líricas populares.

Entre las novedades que ofrecerá el mencionado elenco figuran las operetas "Amante nuova", "Radio Amore" y "La baronesa de Chicago".



# .·. TRIBUNALES .·.

JUZGADO DE LA PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL Y COMERCIAL DE LA PRIMERA NOMINACION A CARGO DEL Dr. JAIME MAC GUIRE

Secretaría del escribano R. Capmany Puccio.—

Magdalena Fustembeger, sucesión. Se aprueba las operaciones de inventario avaluo y partición del doctor Juan M. Bancalari.

—Bautista Tortonesi, sucesión. Se aprueba liquidación.

—E. Morales contra Juan A. Tablado. Se declara rebelde al demandado.

—José Kozuck, quiebra. Se clausurarán los procedimientos de esta quiebra y la remisión de los antecedentes a la justicia de instrucción.

—Sabache Tellería y Cía. convocatoria. Se ordena sean sacados por apremio estos autos.

Secretaría R. Capmany Puccio (interinamente).—

—Santiago Caravallo. Rectificación. Se ordena.

—Angel del Carmen Fernández. C. Civil. Se aprueba liquidación.

—Oscar Faini, convocatoria. Se remite al juzgado de la sexta nominación.

—Malpiedi y Graziosi, convocatoria. Se remiten a la sexta nominación.

—Enrique Marc Rueda contra A. Cumurullo Giménez. Se aprueba liquidación.

—María Rossi de Gutiérrez. Se declara de legítimo abono un crédito reclamado por 3.000 pesos.

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL Y COMERCIAL DE LA SEGUNDA NOMINACION A CARGO DEL DOCTOR OSCAR M. LOPEZ

Secretaría Rodolfo E. Marc.—

—Rodolfo J. Castaldi. Rehabilitación. Este señor pide su rehabilitación para ejercer el comercio.

—Guillermo Hermanos, quiebra. Se regularon 50 y 20 pesos los honorarios de Garo y Segarra.

JUZGADO CIVIL Y COMERCIAL DE LA CUARTA NOMINACION A CARGO DEL DOCTOR ARTURO A. PALACIOS

Secretaría Guindón Méndez.

—Juan Pages y otro, incapacidad. Se concede la venia solicitada para vender.

—Juan Carnelli, quiebra. Se decreta la quiebra de este comerciante de Lucio V. López, se ordena publicar edictos y se designa la audiencia del 17 de diciembre a las 9 horas para la reunión de la junta de acreedores.

—Manuel Díaz, venia para casarse. Se concede la venia solicitada.

—Adela Sembrano y otros contra Amador Giacone, ejecución hipotecaria. Se inicia ordenándose publicar los edictos de ley y se designa la audiencia del 17 de diciembre para sorteo de martillero.

—Domingo Tarquini, Paulina Claudé y Aurelio Ordoñez, sucesiones. Se declaran abierta ordenándose publicar edictos.

—Juana Graciana Ciminici, venia. Se crore vista al Ministerio de Menores.

—The River Plate contra Pacifico Flotrani y otra. Ejecución hipotecaria. Se regulan al procurador Calixto Rodríguez $ 3.500.

—Juan Carelli, quiebra. Se decreta la quiebra de este comerciante. Se designa la audiencia del 18 del corriente a las 17 horas para sorteo de Contador.

SECRETARIA A CARGO DEL ESCRIBANO JOSE MENDOZA.—

—Juan M. Echenique, quiebra. Se regulan honorarios.

—Astengo con Santiago Galíndez. Se declaran rebeldes a los demandados.

—María E. Ledesma, sucesión. Se regulan honorarios.

—Carolina Peterson, sucesión. Ce tiene por abonado el impuesto a la herencia y se manda transferir el dominio.

—Manuel Pando, sucesión Vacante. Se la declara vacante.

—Pedro Ferrari, sucesión. Se aprueba la traducción efectuada por el doctor Aletta de Sylva.

—Clodomiro Hernández con sucesión. Fipipone. Se mantiene la negativa sobre apelación interpuesta.

—Pedro Caballero, sucesión. Se tiene por renunciados los términos.

—Ampolio Cazola, sucesión. Se la declara excenta del pago de impuestos y se manda transferir el dominio de los bienes.

—Luis Curti, sucesión. Se señala la audiencia para informar.

—Alberto Gibons con Donato Potenzo. Se cita por edictos y se señala audiencia para sorteo de martillero.

—Compañía de Tranvías de Tadeo Hermanos. Por contestada la demanda se corre traslado de reconvención.

—Isabel Terranis con Francisco Peña. Apelación. Se señala audiencia de juicio verbal para substanciar el pedido de recurso mal concedido.

—Francisco Balice con Luciano Rodríguez. Se hace lugar al levantamiento de embargo solicitado.

—..omingo Di Capua, sucesión. Se hace conocer la transferencia de fondos efectuada.

—Felisa Segovia y otros División de condominio. Se hace lugar a los desgloses solicitados.

—Luis Máspero, sucesión. Se hace lugar al desglose solicitado.

—Carlos Rodríguez, insania. Se hace lugar a la venia pedida.

—Sucesión Usher. Se declara de legítimo abono el crédito reclamado por herederos de Borzano.

—Ana Bornardoni, sucesión. Se hace lugar a la entrega de fondos solicitada.

—Resta Hermanos con Carmona. Se llama autos para sentencia.

—Carpaneto y Bruno, pedido de convocatoria. Se manda decretar autos por apremio.

—Vidal Zuluaga, quiebra. Se manda sacar estos autos por apremio.

Juzgado civil y comercial de la quinta nominación a cargo del Dr. Horacio Sánchez Granel

Secretaría Carboni.

—Firmi Nicolás con Josefina Di Pauli, se hace lugar al levantamiento de embargo y se oficia al Registro de la Propiedad a sus efectos.

—Luis Montenegro, sucesión. Se amplía la declaratoria de herederos a favor del hijo Luis Delfo Montenegro.

—Antonia Pulgati de Julián, sucesión. Se declara abierta.

—International Harvester con Domingo Aimano. Se aprueban las operaciones de remate ycuenta de gastos del martillero Aureliano González y se intima al comprador la consignación del saldo.

—Consuelo Burset con Lucio José Bastoris. Se devuelven a la cuarta nominación.

—Ricardo José con quiebra de Juan Tozzini, para reconocimiento del documento se designa la audiencia del 5 de diciembre a las 9 horas. Secretaría Ayarado.

—Bielefich Jacobo, sucesión. Se corre vista al Fiscal de lo peticionado al crédito del denunciante de la herencia vacante.

—Francisco Smith con Teodoro Bermúdez, cancelación de hipoteca. Se clausura el término de prueba.

—José Lascialabore, información. Se ordena la previa reposición del sellado.

—Cetoretta José con Doming Masciaciaro, dsalojo. Se concede el recurso.

—Luis Parissi con José Cattánec cobro de pesos. Se ordena la inscripción pedida.

—Juan A. Cúneo con Pedro Martino, desalojo. Se pone de manifiesto por el término de 24 horas la planilla de capital, intereses y costas.

—Pedro Echezarreta con Villafañe Andino, ejecución de prenda Agraria. Se hace saber que los autos se encuentran en secretaría.

—Suc. Maure con F. Difuente, de salojo. De manifiesto la planilla de capital y costas.

—Juan D. Alejandro con Antonio de Luca, cobro de pesos. Se remiten al juzgado de origen por haber desaparecido la causal de inhibición.

—Concepción R. Vda. de Rayo, sucesión. Se ordena inscribir el dominio.

—Sucesión Moure con Francisco T. Difuente, cobro de pesos. Se ponen de manifiesto en la oficina las operaciones de remate y cuenta de gastos.

—Pedro Freyre con Paul Taylor, ejecución hipotecaria. Se solicitan del archivo los autos principales, oficiándose a sus efectos.

—Pedro Agrera con Antonio Ferrer, cobro de pesos. Se ordena practicar planilla.

—Luis Righini y otros, sucesión. Se agrega la diligencia devuelta.

Juzgado civil y comercial de la sexta nominación interinamente a cargo del Doctor Alberto Navarro

Secretaría Pereyra.

—Echesortu y Casas con Pascual Pérez, ejecución hipotecaria. Se regulan honorarios al procurador Eduardo A. Flores.

—Simón Weylr con F. C. S. F. devolución de fletes. Se declara que las costas son a cargo de la parte demandada.

—Beloni de Gesti Antonia y otro con Lozano Vergara, escrituración. Se mantiene la regulación practicada al procurador Benegas.

—Sucesión José Borli con Tomás Yarcino, ejecución de prenda agraria. Se remiten estos autos al Juzgado de la 4a. nominación.

—Echesortu y Casas con P. Perez, ejecución hipotecaria. Por desistido de la recusación.

—Aimo A. con Jaimes y otros, ejecución hipotecaria. Se regulan $ 50 por falsa comisión al martillero Natino y se ordena sacar a nueva subasta el bien afectado con la retasa del 25 o|o.

—Comisión de Fomento de Alcorta con J. M. de Romero, apremio. Se fija la audiencia del 24 del corriente a las 11 horas para sorteo de martillero.

—L. F. Marquez con T. B. de Cárcano y otros, simulación, para absolución de posiciones de los demandados se designa la audiencia del 2 de diciembre a las 11 horas.

—F. Finocchiaro con E. Bossia, cumplimiento de contrato. Se remiten los autos al juzgado de paz correspondiente.

—Martínez con Pediolo, interdicto. Se designa la audiencia del 25 del cocirriente para informar.

## EL COMERCIO EN LOS TRIBUNALES

—Casimiro Atuy. Quiebra. Se tiene presente el día, lugar y hora, designados por el martillero para la subasta de los bienes de ésta falencia. Secretaría Pereyra.

—Juan Carnelli. Quiebra. Se decreta la quiebra de este comerciante establecido en Lucio V. López, mandándose publicar edictos y se designa la audiencia del 5 de diciembre a las 9 horas para verificación de créditos. Secretaría Guindón.

—José Maañon y Cía. Convocatoria. Por intermedio del doctor Máximo Pochat. Se han presentado solicitando reunión de acreedores los comerciantes José Maañon y Cía., establecidos en la localidad de Maciel, con negocio de ramos generales, cereales, etc., no acompañan balance pero manifiestan que el activo será alrededor de unos 320.000 pesos y su pasivo de 300.000 pesos. Secretaría Guindón Méndez.

—Italo Benzoni. Rehabilitación. Se declara rehabilitado a este señor para ejercer el comercio. Secretaría Parera Deniz.

—Cayetano Ingaglio. Convocatoria. Por intermedio de los doctores Arturo A. Maderna y Rafael Rubén Schamis. Se ha presentado solicitando reunión de acreedores este comerciante establecido en Casilda, con negocio de bazar, juguetería, verdulería y almacén. Su activo será de unos 17.000 pesos y su pasivo de 22.000 pesos. Secretaría Guindón Méndez.

—Oscar Faini. Convocatoria. Se remite al juzgado de la sexta nominación. Secretaría C. Puccio.



# EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia de la tercera Nominación en lo Civil y Comercial, de la Ciudad del Rosario de Santa Fé el Secretario que subscribe hace saber: Que n la ejecución hipotecaria promovida por don JOSE POMES contra don FRANCISCO A. PONARI, se ha dictado el siguiente auto: Rosario, Octubre, catorce de mil novecientos treinta. Autos y Vistos: Agreguese, Atento lo informado por el Registro General y de acuerdo con el art. 917 del C. de P. C. emplazase al ejecutado don Francisco A. Ponari para que dentro de treinta días abone al ejecutante don José Pomés el importe del crédito reclamado, e intereses y más la suma de dos mil pesos nacionales en que se estiman las costas provisorias bajo apercibimiento de que la venta de los bienes afectados, se verificará tres días después de vencido dicho término, por el martillero que resulte sorteado el día treinta del corriente a las diez horas. Publíquense edictos por veinte veces en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA. Fíjese aviso en la pizarra. Martes y viernes para notificaciones en la Oficina. Hágase saber y repóngase. Chiodin ante mi: José Mendoza. Rosario Octubre catorce de mil novecientos treinta. Ampliando el auto que antecede, emplácese así mismo al tercer adquirente Sociedad Colectiva Herederos de Francisco A. Ponari, bajo los mismos términos y prevenciones de Ley. Chiodin, Ante mi: José Mendoza. En consecuencia cito a don Francisco A. Ponari y a la Sociedad Colectiva Herederos de Francisco A. Ponari a cuyo nombre se halla inscripto hoy los inmuebles hipotecarios, sus intereses y costas dentro del término fijado en los autos que anteceden, bajo apercibimiento contenido en el mismo.

Rosario, Octubre 16 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2262 Oct. 18 Nov. 18

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación, de esta segunda circunscripción judicial, doctor Mario H. Chiodin, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA TERESA MASTROCOLA Vda. de MATARAZZO, ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal, ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto, con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de ley.

Secretaría, Rosario, Noviembre 7 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2295 Nov. 11 Dic. 11

Por disposición del Señor Juez de Paz Letrado de la Primera Sección doctor Juan Rossi y Secretaría del autorizante, se hace saber que en el juicio ejecutivo seguido por don BENITO E. LEDESMA, en representación de la Municipalidad del Rosario, contra don HILARIO C. FARABELLI, sobre cobro de pesos, se ha dictado la sentencia de remate cuya parte dispositiva dice así: Rosario, doce de Febrero de mil novecientos treinta. Por ello Fallo: Mandando se lleve adelante la ejecución hasta que la acreedora se haga pago íntegro de la suma de cincuenta pesos reclamada y sus intereses, con costas ,a cuyo efecto regulo los honorarios del procurador Benito E. Ledesma en la suma de diez pesos. Insértese y hágase saber por edictos que deberán publicarse en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA. Juan Rossi. Ante mi: G. M. Carbonell. Rosario, Noviembre siete de mil novecientos treinta. Publíquense edictos en el diario DEMOCRACIA. J. Rossi. Ante mi: G. Pintos. Lo que se hace saber a sus efectos.

Secretaría, Noviembre de 1930. — G. M. Carbonell, secretario

No. 2298 Nov. 13-18

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 4a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Jaime Mc Guirre (interino) se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de don ABRAHAM SANTIAGO CODAZZI o ABRAHAM S. CODAZZI, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho Juzgado y Secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de la Ley.

Rosari, Noviembre 6 de 1930. — A. Guindón Méndez, secretario.

No. 2291 Nov. 7 Dic. 7

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia de la Tercera Nominación Civil y Comercial, doctor Mario H. Chiodin, el Secretario que suscribe hace saber: Que en el juicio seguido por la COMISION DE FOMENTO DE LAS ROSAS, Departamento Belgrano Provincia de Santa Fé contra Propietarios desconocidos, por cobro de pesos, se ha dispuesto citar y emplazar por el término de treinta días para que se presenten a estar a derecho en el mismo, bajo apercibimiento de rebeldía, a los que se consideren con derechos o propietarios del siguiente inmueble: El lote No. 12 de la Manzana No. 26, del Pueblo Las Lomas, de 18 metros de frente por 54 metros de fondo.

Rosario. Secretaría, Octubre 6 de 1930. — Nemesio Ramos, secretario.

No. 2276 Oct. 30 Nov. 30

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Mario H. Chiodin, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de don PABLO o PAULO FALCO y MARIA LAVELLA, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho Juzgado y Secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de la Ley.

Rosario, Octubre 29 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2274 Oct. 29 Nov 29

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 4a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Jaime Mac Guirre se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de don FRANCISCO COTTURA o COTURA, para que dentro del término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante dicho Juzgado y Secretaría del infrascripto a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de la Ley.

Rosario, Noviembre 4 de 1930. A. Guindón Méndez, secretario.

No. 2285 Nov. 5 Dic. 5

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, 2a. Circunscripción, doctor Mario H. Chiodin, se cita y emplaza a todos los que se consideran con derecho a los bienes dejados por ballecimiento de don JUAN ANGEL OJEDA, ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Octubre 25 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2275 Oct. 29 Nov. 29

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la 5a. Nominación de esta Ciudad, Secretaría del autorizante se hace saber: Que en los autos caratulados REMONDA MONSERRAT y Cía contra ANTONIO REPETTO. Cobro de pesos, ha recaido el auto del tenor siguiente: No. 359. Rosario, Julio veinte y nueve de mil novecientos treinta. Autos y Vistos: Agréguense los edictos acompañados con certificado del Secretario, e informando el mismo en éste acto, que no ha comparecido el demandado en el término fijado, a estar a derecho, y haciendo efectivos los apercibimientos decretados resuelvo: Declarar rebelde a Antonio Repetto, siga el juicio según su estado sin darle intervención. Hágase saber al rebelde por edictos que se publicaran cinco veces, en los diarios ya designados. Hágase saber, insértese. Sanchez Granel. Ante mi: Elías Alvarado. Lo que se comunica a los efectos que en derecho hubiere lugar.

Secretaría, Agosto de 1930. — Elías Alvarado, secretario.

No. 2299 Nov. 14-19

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 4a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Jaime Mac Guire (interino) se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN MONTIRONI y doña PASCUALINA OSIMANI ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Octubre 18 de 1930. — Francisco Parera, secretario.

No. 2264 Oct. 23 Nov. 23

Pro disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 1a. Nominación de la 2a. Circunscripción Judicial ,doctor Jaime Mc. Guire se cita llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE ACEVEDO, GREGORIA LAVALLEN, ELISA ACEVEDO y GREGORIA ACEVEDO ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Nviembre 3 de 1930. — R. Capmany Puccio, secretario.

N. 2294 Nov. 8 Dic. 8

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la segunda nominación de esta circunscripción Judicial, doctor Emiliano Cáceres, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados LUISA BIANCIOTTO DE GUINDANI, Sucesión, se ha dispuesto que el martillero público don Francisco De Ferrari proceda el día Sábado 22 de Noviembre del corriente año, a las 17 horas, sobre la misma propiedad, a vender en subasta pública el inmueble que a continuación se detalla perteneciente a esta sucesión: Un lote de terreno con todo lo en él edificado, clavado, y plantado, situado en la Avenida Francia de esta ciudad entre las calles Córdoba y Rioja y que lleva el número 827 cuya ubicación empieza a los veinte y cinco metros novecientos ochenta milímetros de la calle Córdoba hacia el Sur, compuesto de diez metros ocho cientos veinticinco milímetros de frente al Oeste por veintidos metros quinientos diez y seis milímetros de fondo. Linda al Oeste con el Boulevard Francia, al Este con Tránsito Puig de Ricardone y Ercilia Fidanza de Rivarola, al Norte con terreno que fué de Eugenio Goria, y al Sur con Garré y Fidanza. Del informe del Registro de Propiedades se desprende que consta el dominio a nombre de esta Sucesión y que no reconoce ningún género de gravámenes. Servirá de base la suma de Nueve mil dos cientos pesos moneda nacional de curso legal o sea el avaluo para el pago de la Contribución Directa. Los títulos respectivos se encuentran agregados en autos los que podrán ser revisados en secretaría, previniéndose que una vez efectuado el remate no se atenderá reclamo por falta o insuficiencia de los mismos. El comprador entregará como seña y a cuenta del precio el diez por ciento y el dos por ciento de comisión que es a su cargo por estar así ordenado, entrega que deberá hacer en efectivo y en el acto del remate. Todo lo cual se hace saber a los efectos que por derecho hubiere lugar.

Secretaría, Rosario, Noviembre 7 de 1930. — Desiderio Ivancich, secretario.

No. 2292 Nov. 8-18

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 6a. Nominación, de esta Circunscripción Judicial, doctor Irineo Cossovich se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don SALVADOR LATTUCA ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Octubre 6 de 1930. — Alejandro A. Pereyra, secretario.

No, 2251 Oct. 16 Nov. 16

Por disposición del Señor Juez de Paz Letrado de la Tercera Sección, doctor Agustín Martínez, el secretario que suscribe cita y emplaza a la señora TERESA Vda. DE PENAZZO, para que comparezca a estar a derecho dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de rebeldía, al juicio que ha iniciado el señor Héctor Pujol contra ella y los señores Julio Brunetti y Hnos y Hugo Michelin, por cobro ejecutivo de pesos, ante ste Juzgado. Lo que hago saber a la señora de Penazzo a sus efectos.

Rosario, Secretaría, Octubre 17 de 1930. — Martín F. Barraza, secretario.

No, 2281 Oct. 31 Nov. 31

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Mario H. Chiodin, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña PALMIRA SAGRINI de PIEVAROLLI o PALMIRA SAGRINI de PIEVAROLI ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Octubre 31 de 1930. — Nemesi Ramos, secretario.

No. 2290 Nov. 4 Dic. 4

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la tercera nominación doctor Mario H. Chiodin, el secretario que autoriza hace saber: Que en los autos caratulados SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL LA INTERNACIONAL contra MIGUEL ISA sobre ejecución de prenda agraria se ha dictado la sentencia cuya fecha y parte dispositiva dicen así: Rosario, Octubre veinte y cinco de mil novecientos treinta. Resuelvo: Ordenar se lleve adelante la ejecución hasta tanto la Sociedad Anónima Comercial e Industrial La Internacional perciba de su deudor señor Miguel Isa la suma de Un mil seiscientos cuarenta y siete pesos que le reclama con más sus intereses y costas. Regúlanse los honorarios del doctor Cardozo y del procurador Supisiche en las sumas de ochenta y sesenta pesos nacionales respectivamente. Insértese, hágase saber, repóngase y siendo rebelde el demandado notifíquese por edictos que se publicaran cinco veces en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA. Mario H. Chiodin. Ante mi: José Mendoza. Lo que se publica a sus efectos.

Rosario, Noviembre 3 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2289 Nov. 5 Dic. 5



Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Adriano A. Siburu, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO ALGAN ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimientos de Ley.

Rosario, Octubre 24 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2270 Oct. 25 Nov. 25

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Mario H. Chiodin, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN FEDERICO o FEDERICO BERNHARD y doña CAROLINA SCHRAG de BERNARD ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de trein- No. 2273 Oct. 28 Nov. 28 ta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Octubre 27 de 1930. — José Mendoza, secretario.

Oct. 27 Nov. 27

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Mario H. Chiodin, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don PEDRO FERRERO o PABLO FERRERO y doña IRENE ANDRADA o IRENE A. DE BERTOLOTTO ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Octubre 16 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2277 Oct. 31 Nov. 31

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Mario H. Chiodin se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña LUCIA DANIELLI o LUCIA M. DANIELLI ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Octubre 15 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2259 Oct. 18 Nov. 18

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Mario H. Chiodin, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña LUCIA L. de PERETTI ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Octubre 18 de 1930. — Nemesio Ramos, secretario.

aVRt1Sna1w? hrthar htram htrah rthartata

No. 2269 Oct. 24 Nov. 24

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, doctor Mario H. Chiodin se cita y emplaza a todos los que, por cualquier título, se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ALEJANDRO MOTTET o ALEJANDRO GENATUR MOTTET a fin de que dentro del término de treinta días, a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante su Juzgado y Secretaría de segundo turno a deducir sus aciones en forma, bajo apercibimiento de Ley.

Rosario, Noviembre 12 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2300 Nov. 14 Dic. 14

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación de la segunda Circunscripción Judicial doctor Mario H. Chiodin se cita llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO PECORONE, ya sea a título de herederos, acreedores o legatarios para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Noviembre 15 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2202 Nov. 15 Dic. 15

Por disposición del Señor Juez de Paz Letrado de la 3a. Sección doctor Agustín Martínez, el Secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados JUAN M. KRAUS contra otro, sobre cobro de pesos, se ha dispuesto que el martillero público don Camilo F. Maldonado, proceda a subastar al contado, sin base y al mejor postor, el día veinte del corriente mes de Noviembre a las diez y seis horas en la Calle O. Lagos 39, lo siguiente: Un taxímetro marca "Argos" No. 9259, que estará a la vista de los interesados el día de la subasta. Comisión a cargo del comprador. Lo que se hace saber a los fines que por derecho hubiere lugar.

Secretaría, Rosario, Noviembre 13 de 1930. —Martín F. Barraza, secretario.

No. 2303 Nov. 15-20

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 3a. Nominación, de la 2a. Circunscripción Judicial, doctor Mario H. Chiodin, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don RAFAEL PACOTTI ya sean a título de herederos, acreedores o legatarios o cualquier otro, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por si o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos títulos, créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apercibimientos de Ley.

Rosario, Noviembre 10 de 1930. — José Mendoza, secretario.

No. 2301 Nov. 15 Dic. 15

# Alcanzó lucimiento la reunión hípica de ayer en el Independencia

LA CATEDRA ESTUVO AFORTUNADA YA QUE GANARON CUATRO DE SUS FAVORITOS, FIGURANDO EN EL PLACE TRES DE LOS RESTANTES

LA POTRANCA SEVILLA TUVO A SU CARGO REPARTIR EL MAYOR DIVIDENDO DE LA TARDE, HABIENDO IMPUESTO CONDICIONES DE UN CANTER

## La prueba clásica la ganó Gloria, que tuvo en su piloto Castro, un valioso cooperador

## EL CLASICO

Crecida cantidad de público, atraído por la bondad del programa y lo propicia que se mostraba la tarde, participó de la reunión hípica realizada ayer en el circo local de carreras, siendo ello y el entusiasmo con que se realizaran las apuestas, causas que contribuyeron eficazmente al éxito de la fiesta. La cátedra tuvo discreta fortuna, ya que cuatro de sus ocho favoritos transpusieron vencedores del disco, figurando en el placé tres de los cuatro restantes.

El cotejo clásico que había suscitado interés entre los aficionados, por figurar entre sus disputantes una potranca a quién se le tuvo desde su iniciación en las pistas por elemento de singulares méritos y que en sus últimas presentaciones, tras de algunos fracasos, venía dando muestras de hallarse en vías de ratificar su prestigio, se definió en contra de lo previsto, adjudicándosela una competidora que en virtud a sus anteriores fracasos no fué muy sostenida en las apuestas. La derrota experimentada por la defensora del stud San Simón, debe culparse a lo de siempre: su indocilidad. En efecto, desde que saliera al paseo preliminar, la pupila de Duro demostró estar sumamente nerviosa siendo ello causa luego de que Torres no pudiera hacerla colocar bien en carrera, viniendo muy lejos al entrar en la recta, por lo que con su carga final, no pudo pasar al primer puesto, viéndose precedida por un cuarto de cuerpo. Esta carrera no le resta méritos a Ofrenda y debe rehabilitarse plenamente de ella en cuanto vuelva a ser de la partida, siempre que corra más mansa que ayer.

Gloria que resultó la heroína de esta prueba, produjo una de sus mejores carreras, borrando con su comportamiento la mala impresión que produjeran sus anteriores perfomances. La hija de La Temps tuvo en su piloto Juan H. Castro un valioso aliado, valiéndole en mucho su victoria, el acierto conque esta la dirigiera.

Desde mucho antes de la carrera cundió el rumor de que con la yegua Charará se corrían una fija los de la ecurie Cielito, en virtud a la forma como esta se comportara al ser sometida a su corrida preparatoria. Contra lo que comunmente ocurre, se justificó luego lo dicho al respecto de Charará, ya que perdió gracias a la forma como la dirigiera Ronga que estuvo hecho un perfecto chocolatero. La hija de Flandes debió tomar la punta en la cinta y venirse de una hebra, pero su jockey no la dejó correr en ningún momento, ahogándola al freno, por lo que en los tramos finales cuando pretendió pasar al frente, se encontró con que su piloteada había perdido todas sus energías luchando con él. Por la forma como se comportara ayer, cabe esperar que en cuanto la pensionista de Miranda vuelva a ser de la partida logrará imponerse, aunque tenga que vérselas con las mismas que ayer se le adelantaran en el disco.

Parleta se clasificó cuarta, realizando una buena carrera, ya que entró muy cerca de las punteras.

## SEVILLA SE LES VINO DE UNA HEBRA

RESPONDIO A LO QUE ANDABA EN PRIVADO

Por fin la potranca Sevilla, respondiendo a lo bien que se comportaba en sus trabajos de pista ganó ayer su primera carrera. Se impuso en forma concluyente, de un canter, demostrando ser superior a sus rivales, ya que ni el hecho de que se abriera extremadamente al entrar a la recta, hizo peligrar su victoria. La hija de Sandal es una potranca muy regular y de seguir corriendo lo que ahora, no debe hacerse esperar mucho su segundo triunfo.

Ascua, a quien se le confiara, clasificándose segunda a un pescuezo de la ganadora, favorecida por el hecho de ir muy arrimada a los palos, mientras que su contraria terminó la carrera cerca de la verja. La defensora del stud Chelito merecía mucha confianza a sus allegados, no habiendo quedado estos conformes con su derrota, con lo que tiene razón en cierto grado, ya que Ronga estuvo muy poco feliz con la dirección que diera a su piloteada.

A pesar de que venía de realizar una discreta carrera, Double Blue fué poco sostenida en las apuestas, no siendo ello inconveniente para que realizara una buena performance, clasificándose tercera, bastante cerca. Sin ser lo que en un principio se creyó, la pensionista de P. P. Ferro, es candidata a ganar dentro de poco.

Extrañó a los aficionados, y hasta a su mismo jockey, el que se colocara en el cuarto puesto del marcador a Cherie, ya que esta había cruzado la meta a menos de un cuerpo de la ganadora. De haber entrado segunda la pupila de Grassi, su jockey hubiera entablado reclamo, contra el de la vencedora, ya que la piloteada por este venía sesgando la línea y cortado su atropellada.



## EL GRAN FAVORITO LUCIENTE GANO FACIL

UCHAIMA ENTRO SEGUNDO REALIZANDO UNA BUENA CARRERA

Retirado Stentor, quedaba libre el campo a nuestro favorito Luciente, y entendiéndolo así la cátedra, apostó entusiastamente a su favor. El hijo de Audax, muy bien dirigido por Torres, se clasificó primero, marcando buen tiempo y precediendo fácil a su más cercano perseguidor, evidenciando sobre este y todos los demás gran superioridad. Luciente es un animal de regular para arriba, pero tiene en su contra el ser muy delicado de manos, causa esta que no le ha permitido destacarse todo lo que era de esperar. Pero en la actualidad parece que el pensionista de Duro se encuentra muy mejorado de sus dolencias, por lo que muy bien puede ocurrir que en fecha breve vuelva a encabezar con su número el marcador.

A poco más de un cuerpo del ganador se clasificó segundo Uchaima, realizando una de sus mejores carreras, la que le acuerda muchos títulos para su próxima presentación.

El tercer puesto del marcador lo logró El Chifle, animal que hace tiempo debió abandonar la mínima categoría en que milita, pero que siempre tiene en su cotnra inconvenientes que se lo impiden. El estado que ostenta el hijo de Morriña es muy bueno, por lo que en cuanto la suerte se le asocie debe ganar.

Un caballo a quien no se le tuvo para nada en cuenta en las apuestas, Yucatán, cerró con su número el marcador, comportándose en forma muy discreta.



## Sirus tomó la punta en el vamos y se vino

NEUTRALIZO FACIL LA CARGA FINAL DEL FAVORITO FUMANDO

o——o

El caballo Sirus, a quien confiaramos la defensa de nuestro pronóstico en la condicional de sexta hora, respondiendo a su anterior victoria, se adjudicó la prueba en brillante estilo, recorriendo de una hebra la distancia de dos mil metros, en 2'5". El pensionista de Ghigliotti se ha rehabilitado plenamente con este nuevo triunfo de sus pasadas derrotas, evidenciando encontrarse en condiciones de ratificar la confianza a que se hiciera acreedor con su primera victoria en ésta.

Los de la ecurie Condal y sus allegados, que no quedaran conformes con la derrota que le inflingiera el hijo de Silurian a Fumando en su anterior encuentro, se han de haber convencido ayer de la superioridad de aquél, ya que esta vez su representante largó bien, no pudiendo en ningún momento hacer peligrar el triunfo de su contrario. Con todo, fué meritoria la actuación del alazán y seguramente de responder a ella debe ganar muy pronto.

Trescott y Ned, dos batacazos, ocuparon los puestos restantes del marcador, mientras Garboso y Goyito, muy sostenidos en las apuestas, llegaron de los últimos, habiendo tenido actuación poco destacada durante el transcurso de la prueba.

## DOBLETE



JUAN H. CASTRO, que dirigiendo a Bezigue y Gloria se adjudicó dos lindas victorias ayer, demostrando que sigue siendo el buen jockey de siempre

## Volvió a ganar fácil L'Epatant

AUMENTA SU CHANCE MIENTRAS SE ALARGAN LAS DISTANCIAS

En excelente estilo y marcando muy discreto tiempo, L'Epatant hizo suya la victoria en el handicap final, entre los que se encontraban varios elementos de méritos, especialistas en esta clase de competencias. El hijo de Mi Nene, dada su falta de velocidad inicial, gana chance mientras mayor es la distancia en que actúa, por lo que seguramente, debe conquistar muchas victorias en las pruebas finales.

Fariseo realizó la buena carrera que de él se esperaba, siendo quien escoltara desde más cerca al pensionista de Damaso Rodríguez. El hijo de Movedizo tiene cumplida una excelente campaña y aunque dá muestras de seguir firme en la brecha, quizá sería prudente darle un descanso, a fin de que al reaparecer, con renovados bríos, le fuera más propicia la escala de peso, por aumentar de kilos con sus victorias, lo que actualmente se favorecen recibiendo ventajas de él en el peso.

Romeral que reaparecía, ocupó el tercer puesto, demostrando una vez más que es animal que siente mucho el plomo.

El último puesto del marcador lo logró Ideal, yeguita que en cuanto responda a lo mucho que anda en privado, debe ganar, sobre todo si le hace actuar en una prueba condicional, donde tiene aún campo.

## Centro de Empleados del Jockey

SU FIESTA DEL SABADO

Como se preveía, logró muy destacadas proporciones la fiesta organizada por el centro de Empleados del Jockey Club y que se realizó el sábado en el chalet que la institución hípica local posee en Fisherton.

El señor Francisco S. Landó, presidente del Jockey Club concurrió a la fiesta, siendo muy festejada su presencia.

## El Gran Premio Nacional de Maroñas

FUE GANADO POR RADIANTE

Se disputó ayer en el hipódromo de Maroñas, el gran Premio Nacional, carrera que había suscitado gran interés entre los aficionados, ya que en ella iban a medirse varios animales de méritos, entre los que se encontraba Schopenhauer, runner up de la malograda crack Sierra Balcarce, y al que se le creía ganador obligado, en virtud a sus antecedentes. Pero estos cálculos resultaron equivocados, como lo dice el resultado que damos a conocer a continuación:

1o. Radiance, M. Pérez.
2o. Sarraceno en yunta con Radiance.
3o. Mona Gris.
4o. Schopenhauer.
Sport del 1o.: 34.65 y 3.90; del 3o.; 2.80 y del 4o.: 2.45.
Ganada por un pescuezo; al 3o. a un cuerpo y medio.
Tiempo 2'37" 1|5.

o——o

## Ceresetto ganó una linda carrera con Ardoroso

LOS FAVORITOS SE ABRIERON EN EL CODO

Ardoroso que venía dando pruebas de veloz, pero carente de corazón para la lucha, se adjudicó ayer en muy buen estilo el handicap corto, donde, contra de lo que es su costumbre, corrió en la retaguardia, para hacerse presente arriba y hacer valer sus ligerezas. Este triunfo del pensionista de Sibuet era de prever, pues venía actuando en buena forma, no siéndole propicio los tiros de las pruebas que disputaba. Tiene, en su contra, Ardoroso los kilos, pero así y todo, aliviado con un aprendiz y en una distancia corta, siempre será rival de temer.

Uñate, que en virtud a su corrida preparatoria fué muy sostenido en las apuestas, no pudo responder a este favoritismo por causa de que se abriera al entrar al codo, circunstancia que aprovechó su vencedor para colársele del lado de los palos, sacándole ventaja que no pudo descontar, magüer los esfuerzos de su jockey, dada la proximidad del disco.

El tercer puesto correspondió a la yegua Muñeca de Cora, cuya actuación fué muy superior a la de sus anteriores presentaciones. Cerró con su número el marcador Mobile, que tuvo en contra largar con desventaja, mientras su compañero, Escalón, perdió toda chance en el derecho, por abrirse extremadamente.

o——o

## BEZIGUE GANO; PERO CON TODO

Como lo preveíamos, retiró ayer Serra al vencedor de la tercera, victoria que nos alegra y fué recibida por todos con simpatías, pues se trata de un profesional honesto y competente a quién solo la falta de elementos no permite destacarse. El triunfo logrado por Bezigue no fué, en verdad, muy meritorio, aunque lo lograra por tres cuerpos, ya que en los tramos finales no quería más, llegando con todo. Castro que tuvo a su cargo al hijo de Saint Emilión, estuvo muy acertado, haciéndole rendir el máximun de su capacidad. En lo que se refiere al porvenir de Bezigue en nuestras pistas, no creemos que sea como para hacerse mayores ilusiones, aunque seguramente su triunfo de ayer no sea el último que logre en nuestras pistas, ya que en muchas ocasiones ha de tocarle actuar contra rivales mediocres a quienes pueda preceder, con solo ser dirigido acertadamente.

Un ganador en puerta en Factotum, pero no vale mucho en verdad, ya que ayer no hizo peligrar en ningún momento el triunfo del ganador, logrando apenas aventajar a Don Ricardo con su tardía atropella da final.

## PARLETA LES GUSTABA MUCHISIMO



A pesar de que sus antecedentes no eran como para hacerse muchas ilusiones, esta potranca, PARLETA, les gustaba muchísimo a sus allegados, demostrando con su actuación la hija de Sobremonte, que no estaban desencaminados los que le tenían confianza.

## Líricia sigue su serie de triunfos

CONTO AYER CON MAS DE SIETE MIL GANADORES

La yegua lírica se ha largado a correr de firme, habiendo agregado ayer en magistral forma una nueva victoria a su ya abultado haber. Acosta que viene demostrando ser amigo de ganar en finales apretados, se dejó estar con la hija de Lord Basil, lo que hizo creer a algunos que sería precedida en el disco, pero no ocurrió tal y la zaina ganó por un cuarto de cuerpo, pero fácil. La pensionista de Ghigliotti fué la competidora que contó ayer conmayor número de boletos a ganador (7.297), habiendo respondido cumplidamente a este favoritismo.

Ganadera, mínimamente sostenida en las apuestas, realizó una performance de primer orden al clasificar se segunda. Esta yegua está muy linda y en cuanto le toque actuar contra una rival de menos clase que la de ayer, debe, si responde, imponer condiciones.

En los tramos finales recién pudo abrirse paso la yegua Lunática y entonces, con grandes bríos, le llevó una carga a las punteras, logrando clasificarse tercera, muy cerca. De correr en su próxima presentación libre de obstáculos, es muy posible que la pensionista de Claverie venda a alto precio su derrota, aún actuando contra rivales de la talla de las que ayer la precedieran, pues se encuentra muy linda.

Garúa tuvo a su cargo todo el peso de la prueba, manteniéndose en la punta hasta metros antes de la raya, quedando allí llegada al cuarto lugar, a no más de un cuerpo de la ganadora. La performance producida por la hija de Pulgarín ha sido muy buena y evidencia que se encuentra en vías de rehabilitarse, por lo que no debe descuidársela, en cuanto reaparezca.

Parece que "Caricareta" no les gustaba ayer a los de la casa, pues contó con pocos boletos, a pesar de la facilidad conque lograra imponerse en su última presentación. No se equivocaron en el "pálpito" los del stud Haras Vadarkblar, ya que su representante, apenas corridos doscientos metros, perdió el segundo puesto que lograra en el pique, para llegar confundida entre el pelotón de cola. Veremos en la próxima...

## LOCOLOCO SE RIFA

ES UN HIJO DE MACON EN LOCANDIERA

A beneficio de la Escuela Taller de Niños Pobres de la Capital Federal, se ha organizado la rifa de un potrillo de carrera, hijo del invicto Macon y la yegua Locandiera, madre de gran pedigree. Una cantidad de números de esta importante rifa han sido mandados a nuestra ciudad, donde se está haciendo gran demanda de ellos, por lo que han de agotarse en breves días.

Esta rifa será sorteada el día 6 del próximo mes de enero, pudiéndose solicitar los números que aún restan por vender en el local de la calle Córdoba 1281.

## NOVEDADES DEL COMISARIATO

Segunda carrera — Se presentó el entraineur de Chérie para dejar constancia que debido a inconvenientes sufridos en la entrada del derecho no hizo mejor carrera su pupila.

Tercera carrera — Se suspende por un mes por su indocilidad en las cintas a Recado.

Quinta carrera. — Se multa en $ 100 al jockey J. H. Castro por perder la línea en los tramos finales.

Séptima carrera. — Se suspende por dos reuniones al jockey Urbano Acosta por haber hecho una manifestación falsa al Comisariato.

—Las carreras impares fueron soltadas por el starter señor Juan Ardoain y las pares por el señor Rafael Chozas.

—Se vendieron entre ganadores y placés 108.756 boletos.

# G. Díaz parte mañana para integrar el cuadro de Vélez Sársfield

## Capiello y Roldán combatirán en esta

El invicto rosarino Alfredo Capiello, que se viene destacando como uno de los más promisores elementos con que cuenta el viril deporte en el interior, combatirá el 6 de diciembre en ésta, patrocinando este match el Gimnasia Boxing Club.

Será el rival del rosarino, el excelente liviano santafecino Horacio Roldán, el cual puede hacer emplear a fondo a Capiello, y poner de relieve sus notables condiciones para la lucha.

En caso de que venza el rosarino, después de otro combate posterior, es posible que se le concerte una pelea con Bilanzone, encuentro que despertaría enorme entusiasmo entre la masa de aficionados.

Es factible, que la Comisión de Campeonato de la Comisión Municipal de Box, es posible que resuelva que el ganador del match Capiello—Roldá,n, combata con Bilanzone por el título de campeón santafecino de profesionales.

## C. Córdoba batió por siete goales a cero, a Calzada

### El match tuvo alternativas poco interesantes, debido al gran dominio de los "azules"

El match entre Central Córdoba y Calzada, que se realizó en field de los primeros, actuando como locales los segundos, atrajo regular cantidad de aficionados.

Como el programa oficial no fijara match preliminar, la espera se hizo larga.

Al llamado del árbitro a las 17 horas, los cuadros se alistaron así:

CENTRAL CORDOBA: Funes; Garramendy y Buzzano; D'Uva, Lázzari y Bur; Medina, Morales, Sosa, Aguirre y A. Mansilla.

CALZADA: Herrero; García y Araujo; Borio, Falecci y Florentino; Colombo, Barba, Fugazza, Galimberti y Oficialdegui.

EL PRIMER PERIODO PERTENECIO POR COMPLETO A LOS LOCALES.—

Apenas puesto el balón en movimiento por Fugazza, pudo notarse la características de juego de los rojinegros. Las reformas introducidas obligadamente en el equipo obraron en contra de su trabazón. Central Córdoba, desde las primeras acciones, acusó su característica homogeneidad, que se tradujo, poco a poco en amplio dominio de sus rivales, y si el score no fué más abultado, al cerrar el período, ello se debió al exceso de combinación de sus forwards.

En impresión general, se notaba en las filas de Calzada, ese convencimiento de ir a la lucha más que dispuestos a reaccionar, en la desventaja que suponía un adversario superior, bajo muchos conceptos, a recibir una derrota más; en el "once" de Central Córdoba, se podía apreciar un anverso optimista: se impondrían fácilmente.

De ahí que, sin grandes esfuerzos por parte de ambos bandos, el score favoreció abiertamente a los azules por 3 goales a cero.

En lo que respecta a calidad de juego, si éste no llegó a ser monótono, no alcanzó sino contornos discretos.

HUBO UNA RAPIDA REACCION EN EL SEGUNDO TIEMPO, POR PARTE DE CALZADA.—

Después del descanso de práctica, y, vueltos los jugadores al field, se notó una rápida reacción en las filas de Calzada, y dentro del primer cuarto de hora, el juego transcurrió equilibrado, a pesar de haber aumentado por entonces a cuatro goales los azules. Funes fué llamado a intervenir y lo hizo con seguridad.

Después del primer cuarto de hora, el juego comenzó a inclinarse otra vez a favor de Central Córdoba y obtuvieron así éstos su quinto goal, tras de lo cual volvió a reaccionar Calzada y un tiro de Oficialdegui dió en el travesaño, cuando la chance de Funes era nula. Poco después volvió a hacerse presente la mala suerte de Calzada, pues un tiro penal, tomado por Galimberti dió en un poste, tras de lo cual, — esto aconteció a los 37 minutos — Central Córdoba dominó ámpliamente, como consecuencia de quedar Calzada reducido a diez hombres, por la expulsión de García, y por el evidente cansancio de sus componentes.

Los azules cerraron esta etapa con dos goales más, dando una poderosa impresión de conjunto.

## Buena labor desplegó la defensa azul

JUGO CON TRANQUILIDAD

Funes fué poco empleado; pero, en una ocasión en que Oficialdegui le probó en difícil posición, supo dar buena cuenta de su cometido.

Los zagueros desplegaron su característico buen juego, ayudando en la labor a los medios zagueros.

En lo que respecta a éstos, D'Uva y Lázzari fueron los más efectivos, flaqueando Bur, cuyo juego, por el empleo del cuerpo resultó a veces violento.

Escasamente apurada, la defensa azul jugó con tranquilidad.

## La actuación del árbitro

FUE EN GENERAL BUENA

El señor J. Gómez, que dirigió el match, lo hizo, en línea general, con acierto, ya que éste se presentó fácil. Un poco precipitado nos pareció su decisión al expulsar al jugador García, ya que, en principio hubo faut entre éste y Mansilla, y una advertencia hubiera sido lo lógico.

El sexto goal convertido por Aguirre dió la impresión de ser primero hand.

## García fué expulsado del field

BORIO SE RETIRO LESIONADO

Ya a los 20 minutos del segundo período debió actuar por unos instantes con 10 hombres; Galimberti, al chocar con Bur cayó desvanecido.

Corrían 35 minutos de este mismo período, cuando el árbitro expulsó a García del field. El citado zaguero, al trabar la acción de Mansilla, cayó junto con éste al suelo, y, desde allí le tiró varios puntapiés. En un estado nervioso obedeció a las órdenes del árbitro.

Faltaban escasos minutos para la terminación del match, cuando Borio hubo de abandonar la cancha, a raíz de una colisión con Bur.

La expulsión de García, que venía siendo el mejor hombre de la defensa calzadiense, afectó mucho su homogeneidad.

## Tres goales, de los siete que señalo el score, convirtio Aguirre

DOS MORALES Y DOS MEDINA

Damos a continuacióu la forma en que se marcaron los siete goales, convertidos por Central Córdoba:

PRIMER PERIODO

En la primera etapa los azules, convirtieron tres goales, por intermedio de Morales, uno; Aguirre, dos.

PRIMER GOAL: Florentino cede córner, obligado por Morales, tomando el tiro de esquina Medina; AGUIRRE, que se hallaba en la boca del arco, con un tiro corto, batió a Herrero. Corrían 6 minutos de juego.

SEGUNDO GOAL: D'Uva, luego de parar un avance del ala izquierda calzadiense, apoya a Medina y éste coloca un centro, que escapa al control de la defensa adversaria, recibiendo el balón MORALES que decreta la segunda caída de la valla rojinegra mediante un tiro corto y esquinado. Este goal, se produjo a los 22 minutos de juego.

TERCER GOAL: Medina inició un avance; colocando un centro por elevación; Herrero, al salir a recoger el balón, choca con Borio cayendo desvanecido; AGUIRRE, a la expectativa, hace llegar el balón a la red a los 35 minutos.

SEGUNDO TIEMPO

En la segunda etapa los azules marcaron cuatro goales más.

CUARTO GOAL: Aguirre pasó a Sosa y Sosa a MEDINA, quien con un tiro corto y violento batió a Herrero, a los 22 minutos.

QUINTO GOAL: Un nuevo goal marcó Medina, a los 28 minutos, con un tiro corto y bajo, puesto en juego por Morales.

SEXTO GOAL: El sexto goal convertido por AGUIRRE, fué primero hand de éste, después de haber recibido un centro por elevación de Medina, a los 40 minutos.

SEPTIMO GOAL: El último goal fué convertido por MORALES, al recibir un pase de cabeza de Lázzari, a los 42 minutos.

## La defensa de Calzada

SU IRREGULARIDAD

Herrero, en la custodia de la valla, acusó buen estado de adiestramiento y de colocación; un poco precipitado en las salidas. El hombre más entusiasta y eficaz fué sin duda, de toda la defensa calzadiense, García, que fuera de su puesto habitual supo sacar buen provecho de su cometido; Araujo lo secundó discretamente.

En la línea de halves, Falecci, muy entusiasta, Borio flojo en su cometido; el mejor de los tres, Florentino, que quitó y apoyó con eficacia.

Una defensa muy irregular, en conjunto.

## Los tres centrales fueron lo mejor del quinteto

LOS WINGERS TRABAJADORES

El quinteto ofensivo de Central Córdoba accionó con regularidad, en especial modo sus tres centrales. Sosa, empezó con ciertas vacilaciones; pero, a poco, retomó el control de las acciones, teniendo eficaces colaboradores en Aguirre y Morales, que obedecieron a todos sus planes.

Los wingers se mostraron muy trabajadores, en especial modo Medina por su rapidez; Mansilla mejoró sus performancse si bien se excedió en la combinación, descuidando la acción siempre eficaz de los centros.

## Dos hombres muy entusiastas

EN LA LINEA DE AGILES CALZADIENSE

La labor de conjunto, del quinteto ofensivo calzadiense fué pobre. Escaseó allí el entusiasmo, y, a no mediar la acción de Galimberti y Barba, poco hubiera hecho. Estos llevaron a cabo los más peligrosos avances, si bien Barba, resultó individual en su juego.

Colombo, fuera de su puesto, poco hizo, lo mismo aconteció con Fugazza, de discretísima acción como director de conjunto; Oficialdegui, de buen remate; pero, algo desganado.

## En señal de duelo

En señal de duelo por la muerte del padre del jugador Vitullo, quien por esta causa no pudo integrar el equipo de Calzada, sus coequipiers jugaron con brazalete de luto.

En el trimer tiempo el árbitro detuvo el juego un minuto en señal de duelo.

## El Campeonato Interno de Ping-Pong

CONTINUA DISPUTANDOSE EN EL CLUB GIMNASIA Y ESGRIMA

Esta noche a las 21 horas continuará disputándose el campeonato interno de pin-pong que tanto interés ha despertado entre los asociados de la mencionada entidad.

A tal objeto se ha confeccionado el fixture de los partidos que con carácter obligatorio deberán realizarse, haciéndose saber a los interesados que la no concurrencia de uno de los adversarios implica la pérdida del punto correspondiente y que la falta a tres matches sin aviso dará motivo a la separación del campeonato.

El programa a desarrollarse es el siguiente.

1a. Categoría.—

Antonio Juano v. F. Martínez Zurbano.
Arias E. v. Sergio Poncelis.
Alianak R. v. Modesto Fernández.
Freytes H. v. Saint Martín.
C. Belotti v. E. Alianak.
Irazoqui O. v. Stiefel E.
Irazoqui H.v. Carlos Belotti.
Soboleosky S. v. Saint Martín.
Irazoqui O. v. Roberto Freytes.

2a. Categoría.—

Julio Bardes v. Carlos Bianchi.
Raúl Carre v. Pedro Cortalezzi.
Cremonte v. A. De Loma.
Girard A. v. Giménez A. F.
Girard H. v. Goyeneche L.
Petersen C. v. Miguel Plá.
Héctor Rueda v. Ruiz Francisco.
Angel Vicente v. Santiago Zarich.

## Netamente superior se mostró la tercera "B" de Newell's Old Boys, que venció por dos goales a cero, a la de Belgrano sección "C"

### FUE UN MATCH QUE, SIN ARBITRO NO HUBIERA CAMBIADO DE ASPECTO

Regular cantidad de aficionados concurrió ayer al field de Central Córdoba, donde, por la mañana, debía llevarse a cabo el match semi-final, entre las terceras divisiones B y C, de Newell's Old oBys y Belgrano, respectivamente.

Sus cálculos de asistir a un buen espectáculo futtolístico, se vieron defraudados, con lo que se vino a confirmar aquello que, de tercera división no hay que esperar buenos jugadores. La violencia de las acciones, fué la parte de mayor relieve; tanto que, el match encajó bien en un cotejo entre matutinos, — por donde acertó el Consejo Directivo, en asignarle horas de la mañana para que se llevara a cabo.

EL PRIMER PERIODO TERMINO EN BLANCO.—

Largo sería enumerar las incidencias que se produjeron en el primer período; lo dejamos a propósito para mañana, a objeto de glosarlo con más libertad e ingenio,— si se quiere...

Por hoy, diremos que Newell's Old Boys, por sus características esenciales, fué cuadro muy superior al de Belgrano, en todo momento. Los rojinegros que sacaron ventajas en dos oportunidades — faut y hand de Santana, — se desplazaron a veces con cierto temor, ya que los celestes usaron y abusaron de la violencia, y respondiendo a veces para equilibrar esta performance, fuera de programa.

Sin embargo, Belgrano tuvo algunas buenas oportunidades en sus reacciones para lograr la apertura del score. Su juego, era, sin embargo, desordenado; no surtía efecto.

Conjunto superior fué, lo repetimos, en todo momento, Newell's Old Boys y su victoria se descontaba aún entre los mismos parciales de los celestes.

En la etapa decisiva Newell's Old Boys, no hizo nada más que

NEWELL' OLD BOYS CONSIGUE LA VICTORIA.—

ratificar lo que había demostrado ya en el primer período. Jugó sin embargo, con menos nerviosidad, y así pudo obtener los dos goales conque se adjudicó el match.

Por su parte, Belgrano, que ya había quedado reducido a diez hombres no mejoró su actuación; antes que al juego, sus hombres atendían la acción de su adversarics, para malograrla por medios ilícitos. Estos, a veces, acosados, no tuvieron más remedio que responder en la misma forma por la "neutralidad" del árbitro.

### LOS CUADROS

Sin ninguna modificación se presentaron los elevens de tercera división. Esto es:

Newell's Dld Boys B: Reabi; Noche y Santana; Chaves, Narvalán y Damiani; García, Castro, Buenavida, Santana y Leone.

Belgrano C: Franzetti: Lotito y Avila; Meléndez, Navas y Galván; Estrella, Frugueira, Navas P., Calderón y Provenza.

### DEJO JUGAR A TODO

EL ARBITRO

Debemos hablar, forzosamente del árbitro Oldani que dirigió la brega, después de lo mucho que se habló de él ayer en el field.

No sabemos qué concepto tiene de las terceras divisiones, — por lo visto, que son novicios en fútbol. Ello se deduce de la forma en que dejó jugar. Un espectador decía, y con razón, que se jugaba a todo. En efecto; Oldani dejó jugar a todo. Por momentos nos creímos trasladados a un cotejo de barrio, fuera del control oficial. Los menos pesimistas creían en un desenlace fatal; no se produjo porque los muchachos que actuaron en el lance tienen las "patas" muy duras, y la pelota corrió así, a veces, por el césped, sin que un pie amigo le llevara en control.

Sin árbitro, el match no hubiera sido otra cosa de lo que fué...

### EN EL TEAM CELESTE

HUBO ALGUNOS HOMBRES QUE SE DESTACARON

Cabe destacar la actuación de algunos hombres de Belgrano. Franzetti, en la custodia de la valla, justificó una vez más su prestigio. Un back seguro y enérgico fué Lotito, muy recargado en su labor. Navas en la línea media, aunque se lesionó supo sacar buen partido de su puesto.

En la delantera, Navas P., muy entusiasta; los demás, discretos.

### EN EL TEAM VENCEDOR

TODOS BREGARON POR LA VICTORIA

En el cuadro de Newell's Old Boys, vencedor del cotejo, sus hombres que bregaron por la victoria, en todo momento, estuvieron acertados en el plan ofensivo y defensivo. En la defensa Santana desbarató las incursiones con seguridad; el terceto medio fué eficaz; en la delantera, Santana, Buenavida y Castro, de buena acción conjunto; Leone, una verdadera promesa en su puesto de extremo izquierdo.

## SE VA EL "OSO"

Mañana parte para Santa Fé desde donde irá directamente a Buenos Aires, Gerónimo Díaz, el brillante arquero de Newell's Old Boys que defenderá la valla de Velez Sársfield en su jira por el Pacífico. Díaz regresará recién en Marzo

### LOS GOALES

El primer goal lo obtuvo Buenavida, después de una buena combinación, a la que puso término con un tiro alto y esquinado.

El segundo goal de Newell's Old Boys fué obtenido por Castro, con un tiro corto y esquinado, después de una combinación muy bien realizada.

Belgrano, por precipitación, no pudo lograr, por lo menos, un goal en la etapa decisiva.

### SANTANA SE LESIONO

PROVENZA Y GARCIA FUERON EXPULSADOS

A pocos minutos de dar comienzo el mach, Santana, el insider izquierdo de los rojinegros, al saltar en procura del balón y cometer faut, aún haciéndolo llegar a la red, sufrió una grave lesión en la nariz; mas, a poco de ser atendido continuó jugando.

Provenza, el wing izquierdo, fué llevado con el cuerpo por Chaves en el primer período, y el muchacho, nervioso en extremo, intentó agredir al adversario, por lo que el juez lo expulsó acertadamente, del field.

Ya en el segundo período, el árbitro aplicó esta misma medida a García el extremo derecho rojinegro, quien arremetió al arquero Franzetti, sin violencia aparente. Con esto el árbitro confirmó más su mala actuación.

## Estudiante perdió con Sparta

EL MATCH CARECIO DE INTERES

Dentro de una monotonía que restó todo interés al encuentro, se jugó ayer en el field del club Sparta el partido oficial entre los locales y Estudiantes.

El primer período terminó con el score en blanco, pese a que Estudiantes llevó, mejores avances que sus contrarios. En el segundo tiempo a los pocos minutos Ravazzola abrió el score y a los treinta y un minutos Gómez, desde larga distancia, consiguió anotar el segundo y el último goal de la tarde.

Dirigió el árbitro Poudes, sin gran trabajo.

Los cuadros estuvieron así formados:

Sparta: Bouchet; Barbieri y Capitanelli; Etcheparre, López y Gómez; Cuvillas, Alvarez, Ravazzola, Plano y Dethier.

Estudiantes: Martínez; Colombo y Sicari; Felitti, De Bonis y Valdez; Bussi, Bertaina, Clarke, Torres y Cevallos.

# Rosario Central después de los primeros veinte minutos, dominó completamente a A. Sportsmen, derrotándolo por nueve tantos contra cero

## En el segundo tiempo la defensa de Atlantic actuó en forma desastrosa, lo que facilitó la labor de los locales, que dominaron ampliamente

### El plato obligado de todos los domingos

BIABA EN LAS TRIBUNAS

No podía faltar la nota de "cultura" en el encuentro de ayer, y esta la dieron algunos "hinchas", que llevado por su pasionismo, se tomaron a golpes de puño, resultando uno de los beligerantes lesionado de consideración en la nariz.

Poco después de esta gresca; en el descanso del primer tiempo, estuvo a punto de producirse otra, pues un "guapo" invitó a cualquiera a demostrar que su cuadro era mejor, por medio de los puños.

Es que esta gente razona con los pies y los puños, y quieren imponer su opinión de "prepo".

Cada vez vamos peor.

Nunca falta una notita como la que apuntamos, que desmereció el comportamiento más o menos bueno del público, por culpa de algunos "fanáticos", que toman los asuntos que se refieren a sus favoritos, como cuestión de "honor".

### Jugó mal el sexteto defensivo

DE ATLANTIC SPORTSMEN

Desde comienzos del encuentro, pudimos apreciar que la defensa de Atlántic estaba en un mal día, por lo que se esperaba por momentos que los locales quebraran su resistencia. Cuando esto aconteció por primera vez en el partido, ya los defensores visitantes se "achataron" visiblemente, logrando los auriazules maniobrar casi a voluntad.

No podemos citar a ninguno de los jugadores que componían la defensa de Atlántic como para dar un índice de buen comportamiento, pues ninguno llegó a destacarse.

Debemos decir empero, que el fracaso de la defensa visitante se debió en gran parte al fracaso de Garbian, el cual si era discreto como half de ala, es malo derecho en el centro de la línea.

### NUMEROSO PUBLICO PRESENCIO EL ENCUENTRO QUE SE DISPUTO EN EL FIELD DEL BARRIO ARROYITO

Dentro del programa de partidos que se debían disputar ayer, figuraba entre los más intersantes el de Rosario Central y Atlantic Sportsmen, del cual se esperaba que resultara una atracción para el público.

En efecto: existía el antecedente favorable de la performance de los que actuarían de visitantes en esta emergencia frente al mismo rival en la primera rueda, además del entusiasmo que despliega el conjunto albiverde en la cancha, lo cual podrían ser factores de importancia en base de una denodada resistencia a los punteros.

Estas previsiones, sólo se vieron cumplidas durante veinte minutos; después, el dominio de Rosario Central se hizo efectivo, para intensificarse cada vez más.

En el segundo tiempo, la ofensiva se convirtió en constante asedio, justificando así el triunfo holgado de los locales.

LO QUE FUE EL PARTIDO.—

Apenas iniciadas las acciones, nos fué dable observar la escasa trabazón de las líneas del elenco auriazul, cuyos componentes sólo en contadas ocasiones lograron efectuar jugadas más o menos interesantes.

Atlantic jugó mejor, mucho mejor los primeros minutos, por lo que se esperaba por momentos la apertura del score a su favor.

Pero los delanteros visitantes, por la escasez de sus remates, no lograron vencer la resistencia de los defensores rivales, los cuales desbarataban en última instancia, sin apoyar, las mejores jugadas de sus rivales.

Pero como decimos en el párrafo anterior, los defensores locales no apoyaban, y de esta manera no se podía esperar más armonía en el cuadro.

Los minutos iniciales ya habían sido jugados, se llevaban veinte, y recién entonces se produjo la reacción de los locales.

Varias jugadas brillantes de sus delanteros, dieron la impresión de que el tanto se produciría, pero la mala suerte se empeñó contra los ágiles auriazules, los cuales recién a los 25 minutos de juego, lograron anotar el tanto por intermedio de Juárez.

DOMINIO LOCAL.—

A partir del primer goal, Rosario Central comenzó a presionar en forma insistente, poniendo en duros aprietos a la defensa visitante, que respondió a medias.

Ya el elenco local se había afianzado en forma definitiva, y su contrario no era rival para oponerse a su empuje.

Dos fallas de Sanvognani, provocaron otras tantas caídas de la valla, y antes de finalizar el primer periodo, nuevamente logró Francia vencer al guardavalla atlatense.

Los últimos minutos del half-time inicial, fueron completamente favorables a Rosario Central, que maniobró a voluntad en el sector rival.

DOMINO COMPLETAMENTE "CENTRAL" EN EL SEGUNDO TIEMPO.—

Al reiniciarse las acciones, los locales con una mayor trabazón en sus líneas, no encontró ninguna resistencia en Atlantic, que estaba completamente batido, apenas se inició el segundo time.

La primera jugada, fué una carga de Rosario Central, que asedió la ciudadela del conjunto albiverde, que se vió en figurilla para detener la impetuosidad de los forwads locales.

Inútiles fueron sus esfuerzos, pues los delanteros locales jugaban en forma impecable, rematando las jugadas, cuando se les presentaba una situación más o menos favorable. La valla defendida por Sanvognani, fué vencida una y otra vez.

Ramón Luna, en tres oportunidades, y Juárez en una, aumentaron el score, que tomaba a esta altura del partido proporciones alarmantes.

Desde entonces, los locales no se preocuparon mayormente por lograr nuevos tantos, dedicándose sus delanteros solo a "pasear" a sus contrarios, que sólo llevaron dos o tres avances aislados merced a acciones individuales, que no surtieron mayor efecto.

Sólo al final del encuentro, y en vista de la insistencia del público, Indaco se decidió a shotear al arco, venciendo por novena y última vez a Sanvognani.

Poco después, en medio de la mayor indiferencia del público, finalizó este encuentro, que como demostración de buen juego fué malo, y como cotejo entre dos cuadros de primera división, no tuvo ni siquiera color.

LA PERFORMANCE DE AMBOS CONJUNTOS.—

Digamos antes que nada, que el partido no tuvo un desarrollo que se pueda tomar como índice para considerar la actuación de los equipos en lucha.

En primer lugar, Rosario Central cumplió, sin duda, una excelente performance, pero que se justifica dada la poca resistencia de sus contrarios.

Todos sus hombres se desempeñaron a la altura de sus antecedentes, siendo el conjunto después de los veinte minutos iniciales, una verdadera máquina por la trabazón de sus líneas y la eficacia de sus delanteros.

En cuanto a Atlantic, estuvo ayer desconocido.

Faltó la base principal de su poderío: el entusiasmo.

Sus hombres actuaron como desganados, faltos de espíritu deportivo, por lo que consideramos lógica la amplia victoria de los auriazules.

En resúmen: los locales actuaron como ya nos tienen acostumbrados, en tanto que Atlantic estuvo muy mal.

Digno colorario de esa diversidad de performance, es el score abultado, que acusaron las cifras finales del match.

### UN MAL GESTO DE PODESTA

Podestá es uno de nuestros mejores medio zagueros, en lo que a la calidad de juego se refiere, pero en cambio como jugador caballeresco, no podemos decir otro tanto, pues a pesar de los años que tiene de football, no puede dominar sus nervios, que lo llevan a cometer una de esas "cosas raras" que él sabe hacer, durante el desarrollo del primer tiempo.

En una ocasión, Gallegos le hizo un foul sin intención, que el referée no penó.

Como la protesta del half auriazul no surtiera efecto, Podestá corrió al forward visitante, y en un entrevero, a espaldas del referée, le aplicó un buen puntapié como "venganza", demasiado mezquina por cierto, si se considera el acto repudiable cometido para lograrlo.

Hay que sosegar esos nervios, amigo Podestá, pues de seguir así, se expone a una suspensión o a ser descalificado por la opinión sana de la afición local.

### La defensa local jugó bien

SE DESTACARON JUAREZ Y GONZALEZ

A pesar de la poca labor que dieron los delanteros albiverdes, la defensa local jugó un excelente partido, apoyando con gran eficacia a los delanteros.

Se destacó en esta labor Juárez, siguiendo en orden de méritos González en la zaga.

Bray en la custodia de la valla tuvo una tarde de poco trabajo, por lo que casi no fué empleado.

Podestá jugó en forma brusca, maogrando en parte su excelente desempeño, mientras que Cordones, como de costumbre, logró impresionar bien, tanto en la labor defensiva como en el apoyo a los delanteros.

En cuanto a De Cicco, logró borrar en parte sus malas performances anteriores, jugando un excelente partido.

En resumen, en el balance de su actuación, la defensa local actuó bien, a pesar de que los delanteros visitantes solo en contadas oportunidades lograron atacar a fondo, apurando la lucha.

### LA DELANTERA VISITANTE

JUGO SIN ENTUSIASMO

El quinteto ofensivo de Atlántic Sportsmen, si exceptuamos los primeros veinte minutos de juego, actuó apenas discretamente.

Hubo falta de entusiasmo en el ataque, por lo que el fracaso de la línea resulta justificado hasta cierto punto.

Además nos fué posible que cuando los primeros minutos se presentan favorables los delanteros no remataban ni "a dos tirones", lo que facilitó enormemente la labor de la defensa local.

Solo podemos mencionar a Mazutti por su entusiasmo, pero falto de apoyo, sin compañeros podríamos decir vió malogradas las excelents acciones individuales llevadas sobre la valla auriazul, hasta poco antes de que la lucha finalizara, cuando nuevamente hizo presa de él, el desaliento, a pesar de lo cual podemos catalogar su actuación como de discreta. Si individualmente la línea de ataque actuó mal, en conjunto fué peor, pues no pudimos anotar ninguna jugada interesante, que demostrara la calidad de sus integrantes que se pusiera de manifiesto en encuentros anteriores.

### La línea de ataque auriazul comenzó mal

El quinteto ofensivo local, repitiendo anteriores actuaciones tuvo un desempeño feliz. Todos los forwards maniobraron en buena forma, los pases eran hechos con suma precisión en una acción armónica y eficaz, que dió sus frutos luego en el score.

Salvia e Indaco, que jugaron a la derecha, lograron entenderse, a pesar de que el insider no dió tanto juego a su compañero, prefiriendo jugar con preferencia con Luna.

Este en el centro de la línea de ataque, fué como siempre el hombre más peligrosos de su cuadro, anotando tres tantos.

N. Luna y Francia formaron una excelente ala, cerrando así el quinteto ofensivo que, repetimos nuevamente, jugó un gran partido favorecido por la escasa disposición de los defensores rivales.

### Arostegui arbitró bien el encuentro

Reconocidas son las cualidades que adornan a Arostegui como referée, por lo que esperábamos de él, un excelente comportamiento.

Así resulto en efecto, pecando en parte por falta de energías para reprimir el juego brusco, pero en general estuvo bien.

Sin embargo, la gente que acude domingo tras domingo a los campos de juego, no sale satisfecha sin haberle gritado algo al referée, y Arostegui no escapó a esta costumbre.

En varias ocasiones se le silbó sin causas justificadas, y los gritos hóstiles se hicieron presentes con bastante frecuencia, premiando así su buena actuación, pues si juega mal, a lo mejor lo aplauden.

Este publiquito de la oficial...!

### Los resultados en los fields

DE SANTA FE Y CORDOBA

Prosiguió ayer la disputa de los respectivos campeonatos de Santa Fé y Córdoba, registrándose encuentros reñidos é interesantes.

La sorpresa de la fecha estuvo a cargo de Brown, que a pesar de actuar con modificaciones, y de la calidad de Colón, le empató el partido.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Gimnasia y Esgrima 5, Ferrocarril Santa Fé 1.

Colón 2, Brown 2.

Liga Cordobesa.—

Belgrano 4, Juniors 0.

Instituto 2, Escuela Presidente Roca 1.

Audax Córdoba 1, Nacional 0.

Peñarol 1, Universitario 1.

## Provincial frente a Nacional produjo una performance extraordinaria

BENAVIDEZ ERRO UN PENAL

Como se recordará, el triunfo de Nacional sobre Provincial en la primera rueda, fué juzgado como injusto. Ayer, los rojos del parque demostraron la razón de sus quejas de aquella ocasión, realizando una performance de extraordinario valor, que se tradujo en un empate de un goal por bando.

UN PRIMER TIEMPO MUY PAREJO.—

Ausente Bacomi, nuevamente en el cuadro rojo los hermanos Dellavedova formaron el ala derecha, confiando la dirección a Gaitán. En esa forma el qiunteto atacante rojo realizó sus primeras acciones que sirvieron para demostrar que el partido iba a ser reñidamente disputado

Así lo fué en efecto y actuando los dos cuadros con entusiasmo la lucha se hizo sumamente pareja, pasando ambas vallas por momentos de gran peligro, pero el score final del período fué de cero goal por bando.

SE MUEVE EL TANTEADOR EN DOS OCASIONES.—

Los primeros instantes del segundo período se desarrollaron en la misma forma y la apertura del score se produjo recién a los 10 minutos en forma algo inesperada. A raíz de un tiro libre a favor de Nacional, se produjo una serie de jugadas que terminaron con un rechazo de Scheinberg, recogido a no menos de treinta y cinco metros por Benavídez, quien sorprendió a Perea con un tiro fuerte que significó el primer goal.

Aumentaron los esfuerzos de los delanteros de Provincial ante este contraste y la forma en que se fué desarrollando el partido hacía preveer el empate que se anotó a los 31 por intermedio de Gaitán con un soberbio golpe de cabeza en circunstancias tales que Fredrickson no tenía chance.

Faltando escasos minutos para la terminación del encuentro, Sarasibar cometió un hand penal, que Benavídez erró, perdiendo la mejor oportunidad para adjudicarse el match.

LOS CUADROS.—

Los equipos estuvieron así alistados:

**Provincial:** Perea; Gorrín Díaz y Scheinberg; Giamberardino, Sarnari y Sarasibar; M. Dellavedova, L. Dellavedova, Gaitán, Malacarne y Díaz.

**Nacional:** Fredrickson; Noé y Rosendo; Cardona, Piotto y Conti; Murúa, Mazzuelli, Benavídez, Sotelo y Barreiro.

## *Belgrano obtuvo un merecido triunfo frente a Wáshington*

*EL SCORE FINAL REGISTRO DOS TANTOS CONTRA UNO*

La rivalidad de barrio, existente entre Belgrano y Washington, hizo que el match, que ambos sostuvieron por el Campeonato Vila, despertara bastante interés entre la masa aficionada, que acudió en bastante número al field de los primeros.

La lucha, en general, resultó mediocre, pues solamente el primer período tuvo algunos momentos de interés, dado que la segunda etapa fué fría y las jugadas emocionantes faltaron por completo.

El score final, que arroja el partido, de dos tantos contra uno, a favor de los locales debemos considerarlo, bajo todo punto de vista lógico, por cuanto está de acuerdo al desarrollo que tuvieron las acciones durante los noventa minutos de juego.

Belgrano impresionó mejor y sus avances entrañaron siempre serio peligro para la ciudadela rival, cuyos defensores, debieron apelar a sus mejores recursos para evitar que el score fuera mayor.

Wáshington, en general, produjo una performance de acuerdo a sus valores, ya que en ciertos momentos, sus hombres tornáronse peligrosos y pusieron en jaque a la defensa "celeste", que se vió en aprietos para contener sus intentos.

El juez Rota, que controló la brega, tuvo un desempeño bastante deficiente, por lo que en repetidas oportunidades, sus fallos fueron protestados por el público.

EL PRIMER PERIODO.—

Alrededor de las quince horas, hicieron su aparición en el field ambos equipos, que se alinearon de la siguiente manera:

BELGRANO: Passo; Coloccini y N. Del Felice; Soldevilla, Fugassa y Castagno; Aquiles Del Felice, Goicochea, Bussi, Ayala y Antonio Del Felice.

WASHINGTON: Gobbo; Rodaro y Saura; Sánchez, Macías y Ricci; Bertei, Maragliano, Podestá, Padrón y S. Bearzotti.

Las primeras acciones resultaron sumamente interesantes, dado que los 22 players se distendieron en sus afanes, bregando con entusiasmo por apoderarse del control de las acciones y es por ello que el público prontamente comenzó a alentar a estos en forma culta.

EL GOAL DE WASHINGTON.—

Apenas habían transcurrido seis minutos de juego, cuando los visitantes se habían anotado en su favor el primer y único goal de la siguiente manera:

Maragliano, tras de recibir la ball de la defensa se corrió breve trecho por el centro del field y en buen momento cedió a Padrón, que viendo la indecisión del guardavalla remató en forma esquinada, anidando el esférico en la red.

Este contraste pareció infundir ánimos a los locales, que entonces paulatinamente, a base de corazón, se fueron adueñando del control de las acciones y hubieron momentos en que la ball, no salía del área defendida por los zagueros visitantes.

Los minutos transcurrían y el score no sufría variaciones, con la consiguiente desesperación de los "hinchas" locales, que alentaban en forma continua a los delanteros para que cristalizaran sus anhelos.

A su vez los ágiles de los "azules-grana" se hacían presentes en el sector "celeste" haciendo pasar la valla defendida por Passo, por momentos verdaderamente angustiosos.

Esta mayor disposición de los locales, tenía forzosamente que dar sus frutos, como aconteció a los treinta y tres minutos al obtener el empate de la siguiente manera:

EL EMPATE.—

Bussi, encabeza un avance y en buen momento cede a Goicochea, quien, hostigado por dos rivales cortó largo a Antonio Del Felice, quien con un violento shot cruzado bate a Gobbo.

Arreciaron por ende, en sus avances, los locales y a los pocos minutos obtenían el segundo goal.

EL TANTO DEL TRIUNFO.—

Cuando faltaban pocos minutos para terminar este período, Aquiles Del Felice, al recibir un buen pase de Goicochea, venció con un fuerte puntazo a Gobbo, anotando el segundo tanto, que más tarde sería el del triunfo.

EL HALF TIME POSTERIOR.—

Desde sus comienzos el segundo período se caracterizó por el equilibrio de fuerzas, que hacían ambos equipos, aunque en general, impresionaban mejor los locales, que en sus avances daban la impresión de que aumentarían sus ventajas.

Pero, pese a los esfuerzos de uno y otro bando los minutos transcurrían, pero las respectivas vallas no sufrían ningún nuevo contraste.

JUEGO BRUSCO.—

También el juego comenzó a degenerar, como fruto de algunas fallas, cometidas por el juez, y entonces los players, algunos se distinguieron en ello, buscaban la pierna del rival, para saciar sus instintos, dejando la ball a un lado.

El público, por ello, comenzó a exacerbarse, y los gritos destemplados se oían insistentemente, insultos a granel al juez e incitaciones a los jugadores para que lucieran sus habilidades para dar puntapiés a sus adversarios.

MOMENTOS DE APREMIO.—

Dentro de esta monotonía de juego, algunas que otras veces los players se allegaban a uno de los dos sectores y entonces las respectivas vallas, pasaban por momentos apremiantes, aconteciendo especialmente esto en la custodiada por Gobbo, que en varias oportunidades no cayó vencida por milagro.

EL ULTIMO ESFUERZO.—

Viendo la proximidad de la terminación del cotejo, los players de Wáshington se multiplicaron en sus afanes y en los últimos cinco minutos, llevaron el control del juego, haciendo pasar la valla defendida por Passo, momentos angustiosos, en la que este debió apelar a todos sus conocimientos para no caer vencido.

Cuando el juez Rota dió la pitada final, el triunfo, lógicamente, favoreció a Belgrano, por dos tantos contra uno.

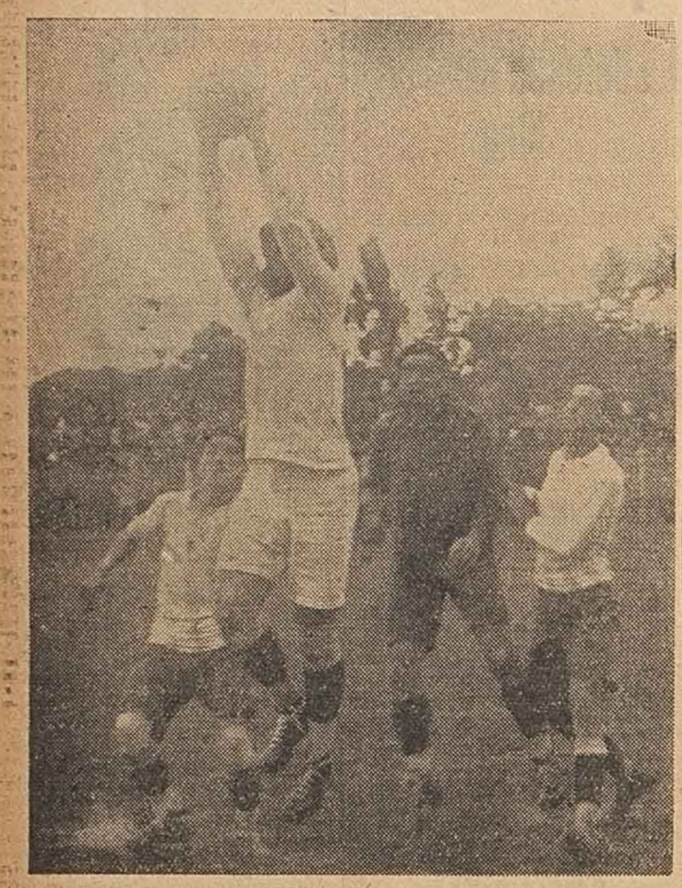






# *Los postes de los goales tuvieron un brillante desempeño en el match entre Tiro Federal y N. Old Boys*

## Con manos de hierro



En un espectacular salto, Serena atenaza la pelota enviada certeramente al centro por el wing Scarone

## *El empate fué un resultado justo a un match cuyo segundo período tuvo momentos de emoción*

Uno a uno fué el resultado final, pero podía ser mucho más elevado el score aunque en la misma perspectiva. Pero, hay que ver cómo jugaron los postes! En todo el año no se ha visto seguramente un partido donde tuvieran un papel tan destacado esos seis palos puestos justamente para señalar por donde debe entrar la pelota y que muchas veces sirven hasta para impedirlo.

PERSPECTIVAS QUE SOLO SE CUMPLEN EN PARTE.—

Prometía ser el match entre Newell's Old Boys y Tiro Federal el partido más interesante de la fecha por cuanto ya se sabe que son dos cuadros de fuerzas más o menos parejas y con ámplia rivalidad para definir. En general el público salió medianamente satisfecho a pesar de que los momentos de emoción del segundo tiempo hicieron olvidar las fases monótonas del segundo. Calidad de juego hubo muy poco y especialmente en las líneas delanteras carentes ambas de ejes que significaran una acción en conjunto de los quintetos. El resultado fué justo.

Ni Newell's Old Boys ni su rival demostraron superioridad sobre el otro cuadro. Hubo momentos en que la mayor acción de uno se reflejaba en cierta presión pero la acción de las defensas equilibraba las acciones. El verdadero score debió haber sido tres a tres por lo menos, pero, el "pero" estuvo a cargo de esos benditos postes que inspiraron el título de esta página.

DIFERENCIA EN LOS PERIODOS.—

A juzgar por las acciones de conjunto en el primer tiempo el partido prometía ser casi aburrido. Hubo arranques, nada mas, que de juego interesante pero sin que se pudiera apreciar en ninguno de los dos cuadros un juego que justificara los títulos de los contendores. Algunas que otras combinaciones de alas y el desempeño de las líneas medias justificaban la expectativa y el goal obtenido por Peruch inmediatamente después que un tiro pegara en el palo, fué el resultado de una de esas situaciones de apremio que se producían frecuentemente por acciones individuales o de entusiasmo.

La pequeña ventaja de un goal a favor de los rojinegros se justificó así en este primer tiempo.

EL SEGUNDO TIEMPO FUE REÑIDAMENTE DISPUTADO.—

Reaccionó francamente en la iniciación del segundo tiempo Tiro Federal y sus primeras tentativas evidenciaron que buscaban el empate con muchas probalidades de éxito. Vinieron así momentos de dura prueba para Newell's Old Boys, pero la defensa surgía siempre con éxito cuando no mediaba un poco de mala suerte de los tirolenses. Ante el peligro los locales reaccionaron a su vez y fué cuando el match adquirió colorido. Se jugó con gran entusiasmo y hasta hubo combinaciones interesantes, esfuerzos dignos de apremio é intervenciones arriesgadas. Como resultado el goal de empate obtenido justicieramente por el "artillero" Scarone. El entusiasmo subió a tal grado que empezaron a menudear las brusquedades y hasta hubo un par de puntapiés intencionales que el árbitro con gran "pachorra" cobraba sin hacerse mucha mala sangre. El final 1 a 1. Todos contestos, tentativas de pelea entre algunos todavía nerviosos pero la sangre no llegó al rio. En resúmen un partido más.

## LA ACTUACION DE NEWELL'S O. BOYS

### LA LABOR DE LOS DELANTEROS

Reformado nuevamente antes del match el cuadro de Newell's Old Boys por la ausencia de Gaubeca y Almadá, la presencia de Adet y García en los respectivos puestos, consiguió inspirar confianza a sus parciales. La actuación del cuadro, donde en verdad hubo altos y bajos pronunciados, fué, sin embargo, buena, destacándose netamente la defensa sobre la línea delantera.

En el quinteto atacante, faltó sobre todas las cosas, la dirección de un hombre decidido, pues Azurmendi, a pecar de sus condiciones de insider no se "encontró" en la dirección de la línea, que careció así de un punto de unión y quedó librada más bien a la forma del apoyo a que le concedió el eje medio y la iniciativa de los insiders.

Puede decirse, también que Newell's Old Boys jugó con una línea de ataque de cuatro hombres, pues Segundo Luna fué una figura decorativa, que, a más de no cooperar en los esfuerzos de sus compañeros, echó a perder muchas de sus intentonas no reaccionando ni aun ante las demostraciones de desagrado de los socios que, por el contrario le inspiraron una actitud de capricho no tolerable.

De haber tenido Newell's Old Boys un eje delantero de mayor decisión y remate creemos, que sus probabilidades hubieran sido mayores.

## IGLESIAS SUPERO A DORIGO

### LECEA A BUREU

Los dos zagueros izquierdos estuvieron ayer en forma superior a sus compañeros de zaga. En Newell's Old Boys, Lecea, volvió a ser una valla casi infranqueable por su decisión y sus "entradas", mientras Bureu actuó en forma inferior a otras veces; pero, sin desentonar en absoluto.

En el otro lado Iglesias demostró una vez más que con un poco de más baqueteo ha de ser un gran zaguero. Dorigo recargó la labor de Poudes.

## UNA ACTUACION DISCRETA

### TUVO EL ARBITRO IGNACIO ROMEO DOTA

La dirección del encuentro fué encomendada al presidente de la Asociación Rosarina de Arbitros, D. Ignacio Romeo Rota. La actuación del popular "pitador" pudo haber llegado a ser buena, a no mediar su tolerancia excesiva en las jugadas bruscas en los últimos momentos del partido. Por otra parte sus fallos no provocaron protestas.

## Fué peligrosa el ala derecha tirolense

### BUSSOLINI FUE EL MAS TRABAJADOR

Ausente Alcalde, de su puesto, Bussolini volvió a jugar de insider, mientras la extrema izquierda fué ocupada por Celestino López, algo cargadito de carnes.

Contrariamente a lo que otras veces ha pasado el quinteto careció de homogeneidad en absoluto y como el de Newell's Old Boys quedó librado a la buena voluntad de los insiders y de Faggiani. Descanie en su afán de no desmentir sus condiciones de scorer, se olvidó de su misión y fué así que el ala derecha pudo destacarse por lo peligroso de sus avances gracias a la velocidad del wing Scarone, celosamente vigilado por Sosa y Lecea.

Sin dejar pues sentadas sus condiciones de buena línea delantera, produjo especialmente en el segundo tiempo, el ataque de Tiro Federal una performance digna de aplauso, por el entusiasmo puesto en juego y la decisión de Scarone tuvo como consecuencias el empate marcado en impecable estilo.

Busolini fué el delantero que más se destacó por su laboriosidad aunque no encontró en López más que a veces el apoyo necesario.

## RESULTO SUMAMENTE BRUSCO EL MATCH ENTRE LAS TERCERAS F DE TIRO FEDERAL Y A DE N. OLD BOYS

### SE DEBIO ELLO A LA PESIMA ACTUACION DEL ARBITRO QUIROGA

Un match que durante los primeros minutos, impresionó por la vivacidad de las acciones y el cual se preveía, que resultaría lucido, decepcionó por la suma brusquedad de que hicieron gala los players, quienes actuaban a su antojo, debido a la poca energía del juez, que penaba infracciones sin saber porqué.

EN EL PRIMER PERIODO, DOMINARON LOS "ALBI-CELESTES".—

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos, los defensores de Tiro Federal, impresionaron en mejor forma, llevando en casi todo el tiempo el control del juego, pero careciendo su delantera de decisión, por lo que las mayorías de los avances se malograban, ante la desesperación de sus admiradores y jugadores.

Los "rojinegros" que actuaron con mucho entusiasmo, encabezaban sus avances peligrosamente.

Pese a que los defensores de Tiro Federal, llevaban en general las mejores acciones y demostraban mayor capacidad colectiva, fueron sus antagonistas los primeros en abrir el score, pués a los 43 minutos Bernardini, mediante una habilísima maniobra logró vencer por vez primera a Bey.

Pocos momentos después terminó el primer tiempo con el score anteriormente citado.

EL SEGUNDO HALF TIME.—

Los "albi celestes" en desventaja se jugaron enteros desde el primer instante del segundo período, pero se encontraron con que sus antagonistas se habían asentado en sus puestos y la lucha por ende, tornóse reñida e interesante.

Dentro de esa característica, se advertía mayor peligrosidad de los ágiles vencedores, los cuales consiguieron su primer goal por intermedio de Cambiasso, que remató de cabeza un tiro libre.

Empatadas las posiciones, ambos equipos bregaron con tesón, por la conquista del triunfo, pero cumplido el tiempo reglamentario, las respectivas vallas no habían vuelto a ser vencidas por lo que debió disputarse un tiempo suplementario.

EL TRIUNFO.—

Los treinta minutos del período suplementario, se caracterizaron por la extrema brusquedad de los players, quienes actuaban a su antojo, debido a la poca energía del juez.

Cuando faltaban pocos minutos para terminar el tiempo, un zaguero "roji-negro" cometió foul penal, el cual fué ejecutado por Cambiasso, que decretó de esta manera la victoria para su equipo.

LOS ELEVENS.—

Bajo las órdenes del juez Quiroga, los equipos se alistaron de la siguiente manera:

Newell's Old Boys: Medrano; Cano y Fierro; Atardo, Gatti y Rodríguez; Azueta, Arpe, Bernardini, Romo y Portal.

Tiro Federal: Bey; Elio y Farina; Ismael, Achardo y Lanche; Sánchez, Cozzi, Cambiaso, Denessini y Ortolani.

## El duelo entre Faggiani y Spetale

### FUE INTERESANTE

Cada vez que juegan Tiro Federal y Newell's Old Boys, se produce un verdadero duelo entre los dos ejes medios que tratan de demostrar su superioridad. Ayer tanto Faggiani como Spetale demostraron que son dos grandes centre-halfs e indistintamente pueden ocupar dicho puesto en los seleccionados locales.

Spetale superó a su rival algo en el quite pero Faggiani equilibró los valores por el apoyo a los delanteros.

## Los dos arqueros estuvieron bien

Con el viaje que inicia mañana Gerónimo Díaz, Serena volverá a actuar de titular en la escuadra rojinegra y en calidad de tal lo hizo ayer. Su actuación fué excelente demostrando mucha colocación y seguridad. Algo indeciso en las salidas, cuando recobre su antiguo valor ha de ser el buen arquero que todos conocen.

Demarco no le fué en zaga, y en más de una oportunidad evidenció que es sin duda uno de los guardavallas de primera fila en el football de Rosario.

Fueron dos guardavallas que no pudieron superarse.

## Poudes es un elemento de gran porvenir

### TUVO UNA ACTUACION EXTRAORDINARIA

En el puesto de half derecho de Tiro Federal jugó ayer el "pibe" Poudes, que ya ha actuado en otras oportunidades con éxito. Ayer teniendo que cuidar a un insider de la talla de Fernández, demostró que es un elemento de grandes condiciones y con un porvenir brillante. Tesonero, entusiasta y con nociones de apoyo tuvo que multiplicarse por la flojedad del back Dorigo no desmayando ni un solo momento.

El "pato" Poudes tiene en su hijo un elemento que ha de seguir dando muchos alegrones a la familia.

## La carrera Pergamino - Arroyo Seco, fué ganada por Cosme Saavedra

### SEGUNDO SE CLASIFICO SU HERMANO REMIGIO, A UNA RUEDA DEL VENCEDOR

Regular interés había despertado entre los aficionados al deporte ciclístico, la carrera de Pergamino - Arroyo Seco, en la que intervenían destacados corredores de la Capital Federal.

La competición fué largada a las 6.50 horas de Pergamino, con la participación de los siguientes corredores:

Cosme Saavedra, Remigio Saavedra, León Fourcad, E. Verduna, E. Gorter, José Nalón, Mariano García, Colón Junco, M. Faglierazzi, José Urquiza, M. Darder, Julián Ramírez, E. Ramini, A. Tonelli, B. Tonelli, J. Musso, P. Musso, S. Costurella, José Noya, A. Frigulletti, R. Miguel, S. Gurmendi, A. Pellita y A. Borgonone.

DESARROLLO DE LA CARRERA.—

Apenas iniciada la marccha, los hermanos Saavedra se mantuvieron a la expectativa, esperando el momento oportuno para despegarse.

En pelotón, los corredores pasaron por las diversas localidades del trayecto.

El paso de los corredores se acusó en este orden:

Por Peña, a las 7.22, por Acevedo, a las 7.42, por Guerrico, a las 8.06.

Al cruzar el control de San Nicolás, los hermanos Saavedra se colocaron decididamente en la delantera, logrando despegarse en forma definitiva, del pelotón.

Hasta el momento de entrar a la recta final, Cosme y Remigio Saavedra venían pegados pero cerca de la meta embaló decididamente Cosme, para imponerse por media rueda, empleando para cubrir el recorrido cuatro horas.

La clasificación general de la prueba fué la siguiente:

1o. Cosme Saavedra, en 4 horas.

2o. Remigio Saavedra, a una rueda.

3o. José Nalón, en 4 horas, 55 minutos.

4o. E. Gorter.

5o. Colón Junco.

## DE CABEZA Y PARA ATRAS

Ante un centro de Peruch que Demarco se disponía a neutralizar, Iglesias se vé obligado a cabecear para atrás, debiendo alejar el peligro Faggiani que está listo para intervenir

## Ciento ochenta minutos de juego

### EL CASO DE NARCISO DEL FELICE

En estos tiempos de "amateurismo puro" y cuando vemos a los jugadores de primera división que no concurren a la cancha si no los pasan a buscar en automóvil, merece destacarse en su doble faz la actitud de Narciso Del Felice, jugador de la segunda "A" de Belgrano.

En el partido jugado por los celestes contra Sparta, Del Felice cometió la proeza de jugar dos partidos seguidos destacándose en ambos por su entusiasmo y condiciones. Ayer terminaban de jugar el match contra la segunda de Central Córdoba, cuando se le avisó que faltaría Fernández en la primera y debía reemplazarlo, Narciso Del Felice, belgranense de corazón, no vaciló un solo instante y ocupó el puesto, jugando en forma tal que se destacó en la defensa de su cuadro.

Merece destacarse el esfuerzo y la buena voluntad del joven defensor de la casaca celeste.

## El "filtrador" fué un coloso

### DEBUTO AYER EN ITALIA

El notable centro delantero de Huracán, que se destacara como un notable scorer en el reciente campeonato mundial, ha hecho dejar bien sentado al deporte argentino, pues en el encuentro que su equipo el Genoa, disputó con el Bologna, fué el scorer de su cuadro.

Y qué manera de anotar "pepinos"!...

Tres goales acusó el resultado final para su cuadro, y los tres fueron anotados por él.

Y esto no es nada todavía!...

Ya verán los compatriotas de Mussolini cuando el muchacho se asiente.

Entonces van a tener que contar los goales con una máquina de sumar...

## Quiroga, referee!!

Para comenzar este comentario, haremos una pregunta a los dirigentes de la Liga Rosarina y la cual es la siguiente; se toma exámenes de capacidad a los referées que dirigen los partidos de divisiones inferiores?

Si nos contestan afirmativamente, nosotros y los aficionados que presenciaron el match semi-final entre las terceras divisiones de Tiro Federal y A. Newell's Old Boys, dirigido por Quiroga, tendríamos razón en extrañarnos.

Ese señor Quiroga, nos parece que no ha leído en su vida los reglamentos y entonces, como pudo haber aprobado el exámen? Pués en ese match cobró penas sin ton ni son, perjudicando en forma sensible al elenco "roji-negro", que sufrió la derrota, en gran parte por la pésima actuación de este juez.

Dejó que los de Tiro Federal jugaran en forma brusca a su antojo y al comenzar el segundo período, se podía observar que la casi totalidad de los players de Newell's estaban inutilizados, por lo que su acción colectiva se resintió notablemente y debieron caer derrotados, cuando llevaban buenas probabilidades de triunfo.